

## Los rebeldes enviaron un ultimátum pidiendo la rendición de la capital

### EN SU AVANCE SE APROXIMAN AL "ESCORIAL"

Desde que estalló la revolución en Madrid han sido muertas treinta mil personas.

### LA EVACUACION

Madrid, 27 (UP). — Los leales evacuaron Torrejón de la Calzada y Torrejón de Velasco.

UN ULTIMATUM  
Lisboa, 27 (UP). — El Itadio Club anuncia que los rebeldes enviaron un ultimátum pidiendo la rendición de Madrid a cambio de perdonar a todos aquellos que se rindan incondicionalmente.

### LA EVACUACION

Madrid, 27 (UP). — El gobierno ha autorizado la evacuación de todos los refugiados en la embajada, argentina, incluso a todos los españoles que se hallan en el local. Los refugiados posiblemente saldrán mañana.

### EL AVANCE

El Escorial, 27 (UP). — Después de un violento ataque, los rebeldes se han apoderado de la aldea de Peguerinos, que constituye la llave de El Escorial. Los nacionalistas se apoderaron también de todas las colinas que dominan a la "octava maravilla del mundo".

### 30 MIL MUERTOS

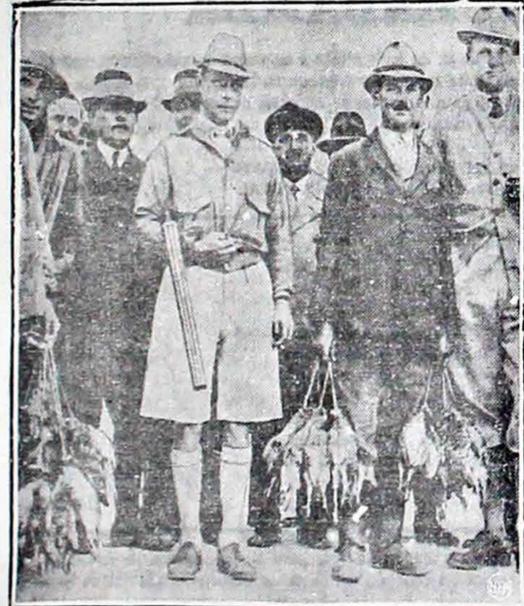
El Escorial, 27 (UP). — Deserciones de las fuerzas leales de Madrid expresan que desde que estalló la revolución, en Madrid han sido muertas cerca de 30.000 personas.

### FUE PRESENTADO UN OBSEQUIO A QUEIPO DE LLANO

Sevilla, 27 (UP). — Fue transmitido por radiotelefonía el comunicado siguiente:

"Llegó a esta ciudad la comisión granadina, integrada por requetés, falangistas y autoridades de la provincia de Granada. Hizo entrega al general Queipo de Llano de un artístico álbum, conteniendo milares de firmas de granadinos, que piden a su general que se mantenga en su actitud de intransigencia general por su actuación en el movimiento nacionalista.

### AFICIONADO A LA CAZA



«Uno de los "hobbies" del rey Eduardo VIII es la caza. Durante sus recientes vacaciones interrumpió el crucero marítimo que efectuó por el mediterráneo para dedicarse a la caza en el Jirga. Aparece aquí con la

## LAS AUTORIDADES DE BARCELONA Y MADRID DECRETARON LA MOVILIZACION

### DESESPERADO ESFUERZO

Con las tropas leales en Val demoro, 27 (UP). — Toda la población civil de Ciempozuelos, huyo esta mañana con dirección al este, solo han permanecido los milicianos armados, con objeto de realizar una última y desesperada tentativa de detener a las tropas insurrectas.

Ciempozuelos se halla situado sobre el camino de Madrid a Aranjuez, cerca de Seseña, que también ha sido tomado por los revolucionarios.

### REPRESENTANTES AL CONGRESO CONSTITUYENTE

Lima, 27 (UP). — Han comenzado a llegar de provincias, los representantes del Congreso Constituyente convocado por el parlamento, para considerar la consulta hecha por el Jurado Nacional de Elecciones, referente a la validez de los votos emitidos en favor de los candidatos del partido Social Democrata, acusados de haber recibido el apoyo de los votos aporristas.

Aunque reina expectativa en todos los círculos, se espera que el Congreso resolverá el problema político electoral sin que se produzca grandes trastornos. Entre los congresales, imperan diversas tendencias, pues mientras unos son partidarios de anular solamente los votos a Euzkureta, otros piensan que debe anularse todo el proceso electoral por viciado. Reina tranquilidad en todo el país.

"La comisión fué recibida a su llegada a la estación por numeroso público. Las autoridades le dieron la bienvenida, formándose a la salida de la estación una comitiva, en cabeza por bandas de música, siendo aplaudidos al desfilarse por las calles de la capital.

El general Queipo de Llano pasó revista a los requetés de Granada, que se encontraban irremediablemente uniformados. A mediodía se celebró una misa, a la que asistieron las autoridades civiles y militares, gran cantidad de fieles y la comisión de Granada. A la salida,

### INAUGURA UN PUENTE



«Uno de los últimos actos del presidente Roosevelt en su gira por las zonas afectadas por la sequía fue la inauguración del

puente Mark Twain que cubre el río Mississippi en Hannibal, Missouri. En la foto aparece el presidente disponiéndose a cortar con una tijera la cinta que

cerraba el paso a través del puente la que es sostenida por el gobernador de dicho estado Mr. Luy Parks.

### PORTUGAL HABRIA RECONOCIDO AL GOBIERNO DE BURGOS

Londres, 27 (UP). — En el Foreign Office se informa haberse recibido la confirmación de la noticia de q' Portugal ha reconocido al gobierno de Burgos.

NIEGAN EL ANUNCIO Lisboa, 27 (UP). — El canciller informo a la United Press, que no era verídica la información q' aseguraba que Portugal reconoció al gobierno del

general Franco. CORTARON LA COMUNICACION Madrid, 27 (UP). — La comunicación directa entre Madrid y Aranjuez ha sido cortada.

### LA LIGA DE NACIONES Y LA PROTECCION DE LAS OBRAS ARTISTICAS

Ginebra, octubre 27 (Uniteo). — La secretaría de la Sociedad de las Naciones dió a publicidad un informe de la Oficina Internacional de Museos, en el que expresa que dicha entidad "cuenta" de las facultades y medios necesarios para adoptar una acción internacional que proteja las obras y tesoros artísticos de los horrores de la guerra civil.

Este informe fué enviado con motivo de la propuesta, presentada por el delegado boliviano, doctor Costa Du Kels, en la comisión de asuntos políticos, con el apoyo de las demás delegaciones sudamericanas. Expresaba la propuesta q' la Sociedad auspiciara la formación de un comité neutral encargado de proteger los monumentos y obras de arte de España.

Leugo propone que se redacte una convención internacional para sustraer las obras de arte de la destrucción de las guerras modernas, sugiriendo que se adopte un temperamento similar al que dicha comisión propuso hace dos años y que consiste en la construcción de refugios, donde podrían fácilmente trasladarse las obras de arte, en una forma similar a la que acuerda protección a los habitantes de las poblaciones a objeto de ataques aéreos.

### SE RESPETARA EN LO FUTURO AL FUTBOL SURAMERICANO

Lima, 27 (UP). — «La Cronica» comenta la aceptación de la tesis peruana por el congreso extraordinario de la Confederación Suramericana de Foot Ball, dice: "No su ha conseguido lo que se aspiraba, esto decir desafiación de la FIFA, pero en cambio los acuerdos tomados, dan satisfacción al Perú, y llegan a la conclusión de que se respetará en lo futuro al fútbol sura-

americano. Podremos en consecuencia ver nuevamente desfilarse nuestra bandera deportiva en los estadios rioplatenses y ver en nuestros estadios a los cracks sudamericanos y podremos asistir al campeonato sudamericano. La gran familia sudamericana ha dado una prueba de confraternidad y señala q' marcha unida en la conquista de los derechos del fútbol continental.

EL ACUERDO Santiago, 27 (UP). — El Congreso de la Confederación Sudamericana de Foot Ball ha aprobado por unanimidad el voto del comité de urgencia sobre la cuestión del Perú, en forma que precautela los intereses del fútbol sudamericano.

### EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN LISBOA

Lisboa, 26 (UP). — O'Seculo anuncia con grandes titulares, que el embajador de España en Portugal emprenderá viaje a España el día 27 en compañía de su familia y de todos los miembros de la embajada.

### DESCARRILO UN TREN EXPRESO EN FICASNAI

Bucarest, 27 (UP). — Un tren expreso se descarriló esta mañana en la estación de Ficsnai, localidad situada a noventa kilómetros de esta capital. A consecuencia de este siniestro perecieron seis personas y hay mas de cien heridos.

### DETENCION DE ALGUNOS MARINEROS ESPAÑOLES

Buenos Aires, 27 (UP). — En San Pedro han sido detenidos varios tripulantes de un vapor de carga español, la policía guarda reserva sobre los motivos de la detención.

### INDALECIO PRIETO SE ENCUENTRA EN BARCELONA

Barcelona, 27 (UP). — El señor Indalecio Prieto, ministro de estado, llegó a esta ciudad a las 12 de la mañana, siendo recibido por miles de milicianos que lo aclamaron efusivamente.

### EL COMBATE DE OVIEDO

Madrid, 27 (UP). — Se calcula que han muerto dos mil soldados en el combate de Oviedo, donde se lucna encarnizadamente desde el día lunes. El combate se hizo mas intenso en el sector de San Claudio, por donde los rebeldes tratan de ponerse en contacto con las fuerzas del general Aranda. Los rebeldes han entrado en acción con numerosos tanques y camiones blindados.

### SE PRESENTARAN EN EL TERMINO DE 48 HORAS

Durante el bombardeo aéreo ha sido incendiado el hangar del aeródromo de Barajas.

### UN DESMENTIDO

Madrid, 27 (UP). — El gabinete ha aprobado un decreto por el cual se moviliza a todos los hombres de 22 a 45 años de edad.

### EL DECRETO

Barcelona, 27 (UP). — Los diarios publican el decreto de movilización de las clases de 1932 al 35. Todos los reservistas deberán presentarse a los cuarteles en el término de 48 horas, so pena de ser castigados severamente.

### UN ANUNCIO

Lisboa, 27 (UP). — La Radio de Cataluña anunció a las 18:30 que los nacionalistas habían cortado las comunicaciones de la capital.

### EL BOMBARDEO

Madrid, 27 (UP). — Varias escuadrillas de aviación han vuelto a bombardear ayer el aeródromo de Barajas, habiéndose incendiado el hangar.

### EL DESMENTIDO

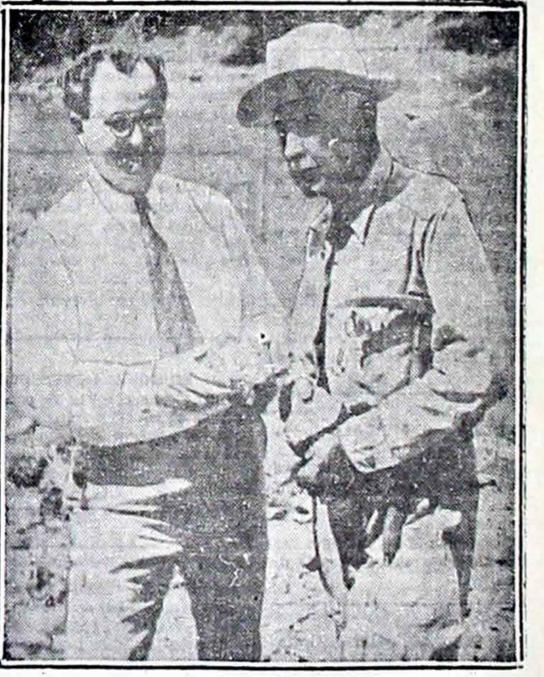
Lisboa, 27 (UP). — El diario "O'Seculo" desmiente la noticia de que el gobierno de Burgos haya anunciado que han sido cortadas las comunicaciones de la capital.

minutos, en el curso de los cuales fué llamado a declarar un testigo, cuyo nombre no se ha divulgado. La presentación de la demanda de divorcio dió lugar a grandes comentarios, atribuyendo en general a la demandante el propósito de contraer matrimonio con el rey Eduardo VIII.

### EL DIVORCIO DE LA SEÑORA ERNST SIMPSON

Ipswich, Gran Bretaña, 27 (UP). — La corte concedió el divorcio a la señora Ernst Simpson, de Norte América, que lo solicitó acusando a su marido de adulterio. La audiencia duró solamente diez

### UNA "BONIFICACION"



«El legislador Wright Patman (izquierda) quien propicio el proyecto de ley disponiendo el pago de las bonificaciones a los veteranos de la guerra, ha recibido una "bonificación" de la naturaleza, en la forma de un yacimiento au-

rífero en la estancia que posee en Texas a lo largo del río Sulphur. En la foto aparece Patman mostrando una piedra con oro recogida en la margen del río mencionado al veterano geólogo coronel Daniel W. Adams.

# El "débil" primer ministro de Francia se muestra hombre fuerte de Europa en la crisis española

Por MORRIS GILBERT.  
PARIS, octubre.— "Blum es débil, eso es su defecto. Es un caballero y está bien inspirado, pero es débil".  
Y todos los que rodean la mesa asienten con un gesto sagaz, lamentándolo. Blum es débil. Francia ha dicho eso durante años.  
Quizá todos están equivocados. Parece que Blum comienza a demostrarlo. Y tal vez la gente se haya equivocado, porque Blum es uno de esos hombres que tienen "aire de persona delicada".  
Es curioso que los franceses llamen débil al primer ministro de Francia que ha hecho más para restablecer el prestigio francés en Europa que cualquier otro de sus predecesores desde hace muchos años. El reciente triunfo de la diplomacia francesa por el cual se ha llegado a un acuerdo respecto a la neutralidad en la guerra civil española, y que se debe a una iniciativa de León Blum

es de gran importancia. Es esta la única acción importante concebida y realizada por Francia en lo que concierne a los asuntos internacionales que ha obtenido la adhesión de las potencias extranjeras desde el Tratado de Versalles.  
**OBSTACULOS MULTIPLES**  
Los obstáculos que Blum afrontó fueron enormes. Primero, el antagonismo de sus propios partidarios. El gobierno del Frente Popular francés sentía la natural obligación de ayudar y apoyar al gobierno del Frente Popular español. Era lógico. Otro régimen fascista sobre la frontera francesa era una amenaza demasiado grave para que se permitiera su implantación.  
No obstante este argumento, Blum perseveró. Aparentemente Blum estaba convencido de que el apoyo activo del gobierno español por el de Francia significaría la guerra europea. Italia declinó responder a la propuesta y entretanto se re-

## A su iniciativa se debe el acuerdo sobre la neutralidad

velo que prestaba activa ayuda a los fascistas españoles. Se estaban enviando aviones y municiones italianas a las fuerzas rebeldes españolas.

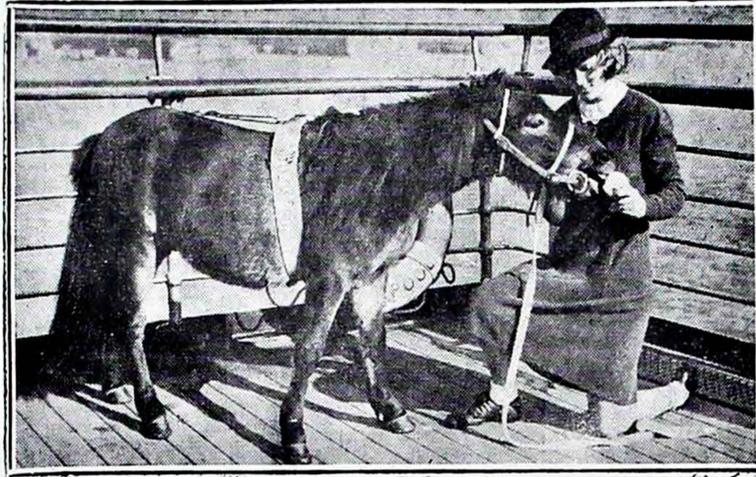
Alemania declinó responder. Sus intereses la inducían, presumiblemente, más a intervenir que a permanecer neutral. Rusia era abiertamente ene-

miga de los rebeldes españoles. Gran Bretaña mostró un santo horror a lo que estaba ocurriendo en España pero explicó que le era imposible a su

gobierno inmiscuirse en los asuntos del comercio privado. De modo que se siguieron entregando aviones británicos a los rebeldes a pesar de la indignación de Downing Street.  
**GRAN BRETAÑA CAMBIA DE POLITICA**  
Pero de pronto Gran Bretaña vio las cosas con claridad. Por primera vez desde hace muchos años el gobierno británico coincidió abierta y directamente con Francia sin ambigüedad. Dos o tres enérgicos editoriales del "Times" de Londres causaron desagrado en la Wilhelmstrasse en Berlín. Las conversaciones diplomáticas asumieron también por parte de Gran Bretaña un tono enérgico poco agradable para el gobierno alemán. Italia, no deseando adoptar una actitud semejante a la de Hitler, asintió a regañadientes el plan francés.  
Y repentinamente, Alemania a pesar del incidente del "Ka-

merán", al que pudo darles proporciones extraordinarias, se dobló. Anunció un inmediato embargo voluntario de los materiales bélicos consignados a España.  
El incidente prueba al mundo que resultados para la paz de Europa pueden lograr Gran Bretaña y Francia cuando trabajan leal y firmemente juntas. Y como el plan referente a la neutralidad en la guerra civil española fue trazado por la diplomacia francesa, el prestigio de Francia ha quedado grandemente realzado.  
León Blum, presidente del consejo de ministros de Francia.  
El presente cartel en el que se lee "Hay que cerrar el negocio de nuestros perros fascistas", da idea de los caracteres violentos adquiridos por las luchas políticas en Francia, lo que crea una situación delicada al gobierno de Blum.

## UN PONY PARA SHIRLEY



Carolyn Waihwright aparece aquí dándole de comer al pony que recientemente le regaló

Joseph Schenk a la pequeña estrella de la pantalla Shirley

Temple, en la cubierta del transatlántico Queen Mary a su llegada a Nueva York.

## Más noble y más humana que la paz por la fuerza es la paz por la justicia

### LA POSICION DE BOLIVIA EN AMERICA

En la tarde de ayer llegó a bordo del "Santa Clara", el Excmo. señor Dr. Bailón Mercado, nuevo Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Bolivia en el Perú.  
El doctor Mercado es uno de los más distinguidos médicos de Bolivia, y ha ocupado elevados cargos en la política y diplomacia de su país. Del Uruguay, donde desempeñaba el cargo de Ministro Plenipotenciario de Bolivia, ha sido nombrado para ejercer la Legación de Lima.

Imposible nos fué poder hablar con él en el momento del desembarco, logrando encontrarlo cuando subía en su automóvil, donde nos dió cita para media hora más tarde en el Hotel Bolívar.  
El doctor Mercado es una persona sencilla y afable, de estatura más que mediana, delgado. Nos recibió amablemente, y dimos comienzo a nuestra tarea.  
— He pasado varias veces por

Lima — principiá diciéndonos nuestro entrevistado — ciudad que admiro por su belleza y por los rasgos acentuados de sus imponentes monumentos coloniales; y ahora, mi querido amigo, soy todo oídos — termina en una sonrisa.  
Interrogamos al doctor Mercado respecto a su misión.  
— Trigo una misión muy grata a mis propios sentimientos — nos dice — cuál es la de continuar la labor de mi predecesor, el doctor Ostria Gutiérrez, de estrechar y fortalecer los tradicionales lazos de amistad que unen a Bolivia con el Perú.  
En este momento, algunas personas que acompañaban al doctor Mercado en su habitación, se despiden de él; nuestro entrevistado se pone en pie, y los detiene rápidamente.  
— No, por favor — les dice su-

### EDICTO

El doctor Víctor Manuel Bustillos, Juez Instructor de la provincia Sud Yungas.

Por el presente, cito, llama y emplazo a los herederos de Eduardo Encinas, para que en el término fijado por ley, se presenten ante este juzgado, por sí o por medio de apoderado, a hacer valer sus derechos en el juicio de bienes vacantes seguido a donación de Primitivo García, a cuyo fin se les transcriben lo que sigue: — ES CRITO. — Señor Presidente y V.V. de la Honorable Junta Municipal. — Hace la denuncia de la propiedad vacante que indica Primitivo García, ha sido por derecho, presentándose con respeto digo. En Municipalidad dice, que hace más de ocho años que ha fallecido Eduardo Encinas (la laca), dejando una sayona originaria a cargo del albacea Dario P. Salinas, al presente ni hasta la fecha nadie se ha presentado a reclamar derechos legal por esta sayona el hijo natural que decía encontrarse en el Beni, por la tanto la denuncia de la indicada sayona por bienes vacantes. Como el albacea durante estos años la tenía en arriendo a un tal Nicanor Marco, pide que haga comparecer a Marco a una declaración jurada de todo el valor que tiene pagado y el tiempo que maneja, también lo declaro los fondos vacantes. En tal virtud pido que esa Honorable Junta, nombre depositario del fondo y haga los trámites respectivos ante el Juez, mandado por ley. — Será justicia, etc. — Trujana, abril 29 de 1936. — Primitivo García. — AUTO — Juzgado de instructor, Chulumani Sud Yungas a 13 de octubre de 1936. — Vistos de acuerdo con la última parte del dictamen fiscal de fs. 4 vuelta y de conformidad a los Arts. 650 y 651 del Procedimiento Civil, citese por edictos a los que tengan interés en el bien cuya vacancia se ha denunciado para que en los términos establecidos por el Art. 551 del Código Civil comparezcan a hacer valer sus derechos. — H. Vergara. — Ante mí, Manuel J. Peñalosa, Actuario, o que transcribe para los fines de ley. — Es librado en la ciudad de Chulumani a los veinte días del mes de septiembre de mil novecientos treinta y seis años. — (Edo.) Víctor Manuel Bustillos. — P. O. del señor Juez Instructor, Juan A. Rocha, Actuario. — (14-31)

riendo — al menos me podrán agradecer es que se me está acabando el castellano...  
Continuamos interrogando al doctor Bailón Mercado y la conversación se desvía hacia la situación internacional y la posición de América en ella.  
— Considero que es una suerte entre las naciones americanas haber nacido en este suelo de América — nos dice el nuevo Ministro de Bolivia — porque América es el continente de la Paz y del Derecho y confío que las pocas cuestiones que hoy quedan pendientes entre las naciones americanas sean resueltas de acuerdo con los postulados básicos que informa la diplomacia de nuestros países.  
Ante una nueva pregunta que nuestra curiosidad periodística inspira, nuestro entrevistado rie y alegremente nos dice: Pero esto es peor que un examen...  
Y volviéndose a uno de sus acompañantes agrega:  
— A ver si Ud. me ayuda a contestarle a este amigo, porque la

### AVISO AL PUBLICO

#### FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ S. B.

Se pone en conocimiento del público que desde el día 24 del presente mes queda suprimido el tren de pasajeros de La Paz a Cochacora y viceversa, quedando en vigencia el itinerario de los días lunes a horas 10 y los jueves a horas 14.  
La Paz, 16 de octubre de 1936. — La Administración General. (20-13)

### "LANIFICIO BOLIVIANO" DE DOMINGO SOLIGNO

La mejor fábrica del país en casimires, paños, mantas y prendas de pura lana.  
Oficina Central: Plaza Murillo No. 429, teléfono 330.  
Almacenes en la calle Comercio Nos. 312, 376, 478 y 490.  
Compra cualquier cantidad de lana de oveja, vaca o lavada, a los mejores precios de plaza. Diríjase a su oficina o cualquiera de sus almacenes.

### Dr. Julius Protzel

#### AMERICAN DENTIST,

Diplomado en la Universidad de Pennsylvania (Filadelfia E.E. UU.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontológica.  
Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de medicina de Lima, con título de especialista en Odontología. Exodontista de "The Philadelphia (Blockley) Hospital", Bureau State of Health.  
Cuenta con una instalación eléctrica para efectuar extracciones difíciles operando por medio de oxígeno no tóxico (tres veces más rápido) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al anticuado y doloroso método de inyecciones, último adelanto de la ciencia odontológica. — Rayos X (Instalación completa). — Radioterapia, Rayos ultravioleta e infra-rojos. Diatermia, Alta Frecuencia, Electromosis, etc., etc. — Tratamiento de la ptergia y de toda infección bucal. Especialidad también en puentes fijos y removibles, coronas. Dentaduras modernas estilo "LUXENE" y "VLDON" sin paladar y de un material de nuevo descubrimiento. English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Paris Français. Horas de consulta de 9 a 11 y de 14 a 18.  
CLINICA: Yancoccha No. 368 (primer piso).

## AVISOS ECONOMICOS

**MEDICOS**  
DR. E. ALEXANDROWIC. — Médico-Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venéreas. — Calle Potosí 141. — Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p. m.  
DR. E. LARA QUIROZ. — Médico-Cirujano. — Estudios en el extranjero. — Enfermedades internas: Señoras, Niños, Venéreas. — Rayos X. Diatermia. — De vuelta de su viaje al exterior ha reanudo su consultorio. — Av. 20 de Octubre 776. — Teléfono 762. — Consultas de 2.30 a 5 p. m.  
DR. EUGENIO STHOMANN. — Medicina general. Especialista en enfermedades del corazón, pulmones, estómago, tuberculosis, sífilis en sus diversas formas y complicaciones. — Consultorio: Fotosí 120. — Horas de consulta: de 1 a 6 p. m.  
DR. JUAN C. AREBALO. — Médico-Cirujano. — Medicina interna. — Cirujía de Urgencia. — Culsos — Piel, curaciones por pro-sifilis — Biorragia — Tuberculosis modernas.  
Consultas de 14 a 18 (2 a 6 p. m.) Calle Indaburo 144. — Casilla de Correo 508.  
DR. ENRIQUE CASTAÑOS GARCIA. — Médico-Cirujano - Dentista. — Estudios en Santiago de Chile, con veinte años de práctica. — Consultorio Eléctrico. — Ingavi 785.

**OCULISTAS**  
DR. ANICETO SOLARES. — Enfermedades de Ojos, Oídos, Nariz y Garganta. — Atenderá únicamente hasta el 25 del presente mes de octubre. — Avenida Central No. 62. — Consultas, en las mañanas, de horas 10 a 12, (dormir, menos domingos y miércoles).  
DR. LUIS LANDA LYON. — Médico, Cirujano y Oculista. — Estudios en Europa. — Ojos, Garganta, Nariz, Oídos. — Atención de 3 a 4 y media p. m. — Comercio 30 (Pasaje Suenz). Teléfono 1161. Casilla 104. — La Paz, Bolivia.  
DR. ENRIQUE PEREZ PORCEL. — Especialista en enfermedades de los Ojos, Nariz y Garganta. — Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. — Consultorio: Jenaro Sanjines 434. Consultas: de 3 a 5. — Llamados telefónicos al Hospital Militar No. 2.  
TO LET IN FAMILY HOUSE FURNISHED ROOMS WITH FULL — BOARDING. 112 SQ. FROM PLAZA MURILLO, Calle Ballivián No. 50 (altos) (22-28)  
**VARIOS**  
COLCHONERO OFRECE SUS SERVICIOS a domicilio. Se carga el material a máquinas. Ref. Avenida Montes No. 732, altos. (27-31)  
SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO amueblado, con jardín. Diríjase a esta imprenta. (28-10)

SE VENDE UNA CARPA IMPERMEABLE 1.80 x 3.30 m. importada, y una hamaca importada. — Ver de 13 a 14 horas. Calle Ballivián No. 50 (altos). (27-29)  
DE OCASION: SE VENDE UN MOSTRADOR y una estantería para tienda. — tratar: Emilio Calderón No. 372. — 15 a 25.  
SE CEPILLAN Y ENCERAN pisos de madera, con maquina eléctrica. — Encerados en colores: rojo, nogal, natural, etc. — Llame al teléfono 712.  
GABINETE DE INVESTIGACION DEL crimen — Ballivián 155. — Casilla 169. — Investigación científica de todo cuerpo del delito. — Examen de documentos falsificados. — Identificación anonimográfica y dactiloscópica.  
LINDAS PIEZAS EN CASA DE FAMILIA se ofrece en alquiler. Ref: Ballivián 50 altos (22-25)  
DENTISTAS, SE VENDE UNA instalación completa, con sillón dental, equipo eléctrico, vitrinas etc. En Soledad No. 210, primer piso de 2 a 4. Se puede traspasar o local. (22-25)  
AMOBLAGOS MODERNOS, SE VENDE uno de comedor, otro de dormitorio y otro de living, en perfectas condiciones, nuevos. Además un piano, maquina de coser etc. — Av. 6 de Agosto 1041 de 2 a 5. (22-25)  
POR HABERSE EXTRAVIADO LA letra No. 5391, queda sin efecto ni va por alguno, de lo que se dió oportunamente parte a la sociedad respectiva del Banco Central. (23-26)

## REMATE DE SITIOS URBANOS EN COCHABAMBA

Dando cumplimiento a la Ordenanza de 22 de junio último y en virtud de autorización conferida por la Honorable Junta de Gobierno mediante Resolución Suprema de 11 del actual, se solicita propuestas por el sistema de PUJA ABIERTA, para el remate de los sitios de propiedad municipal ubicados en la manzana No. 11, denominados "VILLA SANTA OLARA", con sujeción a las siguientes bases:

LOTE	FRENTE	FONDO	SUPERFICIE TOTAL	BASES
No. 1	18.—m.	40.50 m.		Es. 15.500.—
No. 2	18.—m.	40.50 m. más un recodo de 7.50 por 11.—m.	729.—m <sup>2</sup> 811.50m <sup>2</sup>	" 17.000.— " 17.500.—
No. 3	18.—m.	45.—m. más	864.—m <sup>2</sup>	" 17.500.—
SITIOS CON FRENTE A LA CALLE "COLUMBIA"				
No. 4	16.—m.	82.50 m. más	520.—m <sup>2</sup>	" 11.400.—
No. 5	16.—m.	82.50 m. más	520.—m <sup>2</sup>	" 11.400.—
No. 6	16.—m.	82.50 m. más	520.—m <sup>2</sup>	" 11.400.—
No. 7	15.—m.	60.65 m. más	894.75m <sup>2</sup>	" 18.000.—
No. 8	15.—m.	59.65 m. más	894.75m <sup>2</sup>	" 18.000.—
SITIO CON FRENTE A LA CALLE "PERU"				
No. 9	13.—m.	50.18 m. más un recodo de 6.50 m. por 25.—m.	814.84m <sup>2</sup>	" 16.500.—

Todos los lotes de terrenos a rematarse son muy apropiados para la construcción de edificaciones; se hallan ubicados en lugar muy céntrico, a cuadra y media de la Plaza principal "14 de Septiembre".  
Las propuestas serán consideradas por la Junta de Almonedas Municipal el día VIERNES 30 DE OCTUBRE PROXIMO VENIDERO, en la puerta de la Casa Consistorial de Cochabamba. Es condición indispensable para hacer oferta, depositar en efectivo la suma correspondiente al cinco por ciento de la base.  
Mayores datos e informaciones, en la Secretaría de la Municipalidad de Cochabamba, donde también podrán ser examinados los correspondientes planos de parcelación.  
Cochabamba, 26 de Septiembre de 1936.  
Por orden del señor Alcalde.  
EL ADMINISTRADOR DEL TESORO MUNICIPAL

# Activamente se realizan los trabajos de la carretera de Cochabamba-S. Cruz y Beni

## EL MAYOR JORGE RODRIGUEZ GESTIONA EL INTERCAMBIO DEPORTIVO NACIONAL

### LAS AUTORIDADES NOTIFICARON AL GREMIO DE SASTRES PARA QUE SE ABSTENGAN DE ELEVAR SUS TARIFAS

**POTOSI, 27. (Ofidística).—** El Director General de Deportes de la República mayor Jorge Rodríguez, impulsará toda clase de deportes que se practican en este departa-

mento, procediendo de inmediato, a la reorganización de los directorios de los clubs existentes y procurando la creación de nuevos, que honrarán el intercambio deportivo

con entidades similares de toda la república, principalmente de La Paz, pues, en ella es donde mejor se lo practica.

### ALICI AFLIX EN POTOSI

**POTOSI, 27. (Ofidística).—** Procedente de la capital de la república se encuentra entre nosotros la eximia pianista boliviana señorita Alicia Flix Figueroa y después de haber llevado a cabo con todo éxito su gira por el interior de la república; próximamente ofrecerá algunos conciertos en esta localidad, bajo los auspicios del Círculo de Bellas Artes y del Rotary Club, existiendo gran expectativa por oírle ejecutar las piezas, que al decir de la prensa de Sucre, parece fuera de ella.

### CONTROL AL GREMIO DE SASTRES

**POTOSI, 27. (Ofidística).—** En vista de la nota recibida de la Junta de Control de Cambios, de La Paz, las autoridades locales han notificado al gremio de Sastres para que se abstengan de elevar las tarifas para la confección de trajes.

### DEBEN CUMPLIR UN O FRECIMIENTO

**POTOSI, 27. (Ofidística).—** El periódico "Atas", exige al Banco Central para que cumpla el ofrecimiento de la construcción de un nuevo edificio, puesto que los planes para esta obra ya se encuentran aprobados, faltando solamente la buena voluntad de los iniciadores.

### ELEMENTO NEGATIVO PARA EL TRABAJO

**ORURO, 27.—** Las batidas contra los desocupados han demostrado que el elemento captado es negativo para el trabajo. La prensa sostiene que debe ser utilizado en obras camineras, ya que en las empresas mineras es rechazado.

### ESTABILIDAD MONETARIA Y EL CAMBIO UNICO

**ORURO, 27. (Especial).—** "No creía" editorialmente se ocupa de la modificación del tipo de cambio, mostrando que el único medio de evitar la desconfianza sobre la estabilidad monetaria es la fijación del cambio único. El mismo diario refiriéndose a la organización del Banco Minero, lo considera innecesario porque no podrá cumplir su programa, para lo que sería preciso que posea un capital en oro, ya que lo contrario significaría su desaparición sin llenar la función económica que debe desarrollar.

### EL MAYOR ESPAÑA FUE PROMOVIDO

**POTOSI, 27. (Ofidística).—** "La Tribuna", después de diseñar la personalidad del joven militar mayor Max España, recordando sus brillantes actos de heroísmo en la pasada guerra del Chaco y que ha prestado a la prensa potosina, levemente su viaje, con nuevo destino, alejándose de tan importante cargo que desempeñaba con todo acierto y competencia.

### SERVICIO DE LUZ ELECTRICA EN PORTACHUELO

**SANTA CRUZ, 27 (Ofidística).—** Se anuncia que próximamente ha de rehabilitarse el servicio de luz eléctrica en Portachuelo, gracias al esfuerzo y entusiasmo desplegado por el empresario señor Roberto Chavez.

### JUVENTUD CATOLICA BOLIVIANA

**COCHABAMBA, 27. (Ofidística).—** Comenzaron las sesiones de la asamblea nacional de la Juventud Católica Boliviana, abordando temas de palpitante actualidad, entre ellos el peso que darán en sus futuras labores.

### SE ENTREGARA EL CAMINO DE ICHILO A YAPACANI

**TRINIDAD, 27. — (Ofidística)** Se trabaja activamente la carretera de vinculación entre Cochabamba-Santa Cruz-Beni. La comisión cartográfica de Ténico ha informado que en breve tiempo más se entregará al servicio público el camino que una Ichilo-Chimoré-Yapacani, encontrándose a la fecha terminado. Además informaron que elementos dedicados a esta labor han encontrado terrenos cultivados, en la zona de los campamentos establecidos durante la movilización, entre el Beni y Colonias y que actualmente son cuidados por los soldados de la guarnición de Santa Cruz.

### NUEVO ORGANO DE PRENSA

**TRINIDAD, 27. — (Ofidística)** Se anuncia para la próxima semana la aparición de un diario que represente las aspiraciones de los ex-combatientes; pero antes tropiezan con múltiples obstáculos, tales como la falta de papel periódico y tipografía.

## LOS COLEGIOS DE LA SALLE, INSTITUTO AMERICANO Y ALEMÁN CONCEDIERON BECAS A LOS ALUMNOS SOBRESALIENTES EN LOS EXAMENES FINALES DEL PRESENTE AÑO DE LAS ESCUELAS MUNICIPALES

**COCHABAMBA, 27. (Ofidística).—** A iniciativa del Alcalde Municipal, los colegios particulares de La Salle, Instituto Americano y A-

lemán concedieron becas gratuitas para los alumnos sobresalientes del presente año, de las escuelas municipales.

### YACUMA TENDRA LUZ ELECTRICA

**TRINIDAD, 27. — (Ofidística)** Gracias a la tesonera labor delegada por el Sub-prefecto y del Interventor Municipal de Santa Ana de la provincia Yacuma, posiblemente esa población pueda tener luz eléctrica, que para el caso estudian la manera de entrar en un acuerdo satisfactorio con el Ténico de la radio operadora de la estación inalámbrica, a fin de utilizar los motores para dicho cometido.

### COTIZACIONES DEL GANADO

**TRINIDAD, 27. — (Ofidística)** La cotización del ganado, en la actualidad, es la siguiente: hembra para carne Bs. 110.—, para reproducción 100.—, novillo de 4 años, para carne 150.—, novillos de 5 años, para carne 160.—. Se nota la falta de ganado razón por la cual los carniceros se ven obligados a salir a los campos para obtener novilladas para hacer su trabajo; además se comenta que en la próxima semana subirá de precio, muy razonable, en vista de la falta de reses.

### CARNET SANITARIO

**COCHABAMBA, 27. (Ofidística).—** La Intervención Municipal de este departamento dictó una ordenanza sobre el uso obligatorio de carnet de Sanidad para todas las personas y empleados que se dedican al expendio de productos alimenticios, a más de los mismos tendrán que estar provistos de guardapolvos limpios y en estado de completo uso personal sancionando con fuertes multas a los contraventores de la ordenanza.

### ASELINATO DE UNA ANCIANA

**COCHABAMBA, 27. (Ofidística).—** En el vecino pueblo de Tarata, la anciana Nazaria N. fue ahorcada, al parecer por una banda de ladrones las autoridades policíacas, desfilaban activa labor para dar con ellos.

### SE SUSPENDIÓ UNA REUNION DEPORTIVA

**COCHABAMBA, 27. (Ofidística).—** En vista de múltiples obstáculos que se presentaron a última hora, se ha diferido la actuación deportiva que debía llevarse a cabo ayer domingo, hasta el próximo 10. de noviembre.

### DERECHOS CIVILES DE LA MUJER

**COCHABAMBA, 27. (Ofidística).—** Se aplaude el Decreto del Supremo Gobierno por el que se concede los derechos civiles a la mujer, porque viene a presentar una nueva fase en el funcionamiento de la república; todas las entidades y sociedades femeninas, preparan manifestaciones de agradecimiento en favor del Coronel David Toro R. por un trascendental paso institucional, medida que era aguardada desde hace mucho tiempo.

### ESPECULACION EN LA CIUDAD DE SANTA CRUZ

**SANTA CRUZ, 27. (Ofidística).—** El periódico "La Semana", de esta ciudad, ataca acerbamente a los especuladores que hacen su agosto a espaldas de la Policía Comercial, de quienes se necesita más empeño laborioso sancionando energicamente, con fuertes multas, para poner coto a esta clase de arbitrariedades.

## FEDERICO GARCIA GUTIERREZ DIO MUERTE A SU PADRE SEÑOR AURELIO GARCIA EN COCHABAMBA

EL PARRICIDA HA SIDO DETENIDO POR LA POLICIA, CUANDO INTENTABA FUGAR

**COCHABAMBA, 27 (Especial).** Ayer a horas 17 y 15 se perpetró un monstruoso crimen en la persona del Dr. Aurelio García por su hijo Federico García Gutiérrez, quien llegó hace poco de Europa para incorporarse al Ejército en campaña. Vuelto de la guerra, contrajo matrimonio con la Srta. Leonor Quiroga Galdo y pidió insistentemente a su padre le entregara su herencia materna. Asegurase que el Dr. García se negó a dicha solicitud, motivo por el cual fué victimado por su citado hijo que le descerrajó dos tiros en la sien derecha en momentos en que estaba en cama, ocasionándole la muerte instantánea. El parricida trató de fugar, pero sus huellas fueron descubiertas por un redactor de "Van guardia" que guió a la Policía, siendo encontrado oculto en la casa vecina a la del suceso. Igualmente el criminal fué hecho preso y conducido a la Policía Central.

### ACTIVIDADES DE LA POLICIA COMERCIAL

**TARIJA, 27. (Ofidística).—** La Policía Comercial, de creación reciente ha empezado sus funciones, cumpliendo con sus deberes malos a todos los comerciantes especuladores, principalmente a los encarrados de la venta de artículos de primera necesidad; las medidas adoptadas por la policía son aplaudidas por todo el pueblo que para su efectividad necesita la colaboración de éste denunciando a cualquiera que venda a más del precio que está fijado en anuncios visibles.

### INCENDIO EN PALOS BLANCOS

**TARIJA, 27. (Ofidística).—** No pocas transmitidas de Palos Blancos hacen saber que el encarrado del Arsenal, cuando encendió un cigarrillo fué sorprendido por una inmediata propagación del fuego en su habitación que se halla contigua al depósito de municiones, estando a punto, éste de desaparecer a no haber la oportuna intervención de algunos soldados que se encontraban en el lugar del suceso. Amargado el fuego se constató que no hubo pérdidas de importancia.

## "AVENA PRINCESA"



En sacos de 50 Lbs.  
En paquetes de 2 Lbs.  
En tarros de 2 Lbs.

Unico distribuidor:  
**SIMON F. BEDOYA**  
La Paz. — Casilla 346

## CALENDARIO

### Octubre

#### MIERCOLES

28  
S. Simón, apóstol.

#### ESTADO DEL TIEMPO

Salida del sol: 5.58 h.  
Puesta del sol: 18.36 h.  
Paso por el meridiano: 12.36 h.  
Presión barométrica: máxima: 494.5  
mínimo: 492.4  
Tendencia barométrica: a bajar.  
Temperatura a la sombra: máxima: 18.4  
mínima: 5.1  
media: 11.2  
Temperatura al sol: máxima: 23.7  
Humedad relativa: máxima: 77  
mínima: 32  
Evaporación en milímetros: 3.9  
Viento dominante: N.  
Estado del cielo: Cubierto.  
Meteoros diversos: Rocío, Nieblina.

### DECLARACION A UN SUELTO DE CRONICA

Hemos recibido del señor Enologo Linares, la siguiente declaración a un suelto de crónica policíaca, aparecido en nuestro número de ayer:—  
"Señor:—  
En el diario de su dirección que corresponde al día de hoy, se ha insertado una publicación con el rubro "VARIOS MALEANTES DESTACHARON UNA CASA" refiriéndose a los suscritos. Es posible que alguna persona interesada en desprestigiarlos ha sorprendido a la redacción de su diario, con el propósito de desopinarlos y desacreditarnos ante la opinión pública.—  
Las imputaciones que contiene el artículo de referencia son totalmente falsas y calumniosas, pues la casa situada entre las Avenidas "Buenos Aires" y Pedro de la Cieza" ha estado bajo la posesión y dominio de nuestros hijos; para demostrar lo que afirmamos, tenemos en nuestro poder títulos translativos de dominio perfectamente firmados en la Oficina de Derechos Reales. En esas condiciones, no hemos podido incurrir en delito alguno con nuestros propios bienes. Si Clara Salazar pretenda a última hora alejar nuevos derechos sobre ese inmueble, será la justicia la que debe resolver, dando razón a quien la tenga, pero ese antecedente, no autoriza señor Director a presentarnos ante el público como a valientes maleantes; somos propietarios y comerciantes bastante conocidos en la ciudad y por esos antecedentes y situación económica creemos estar al margen de cualquiera falsa imputación".

### COTIZACIONES

#### BANCO MERCANTIL

Valor de la libra en N. York \$ 4.89 1/2  
Estañón al contado 2. 198.12  
Estañón a plazo 197.2  
**CASA ROCHSCHILD**  
Estañón al contado 198.16  
Estañón a plazo 197  
Estañón al contado 19 15/16  
Plata a plazo 19 15/16  
Plomo al contado 18 1/16  
Plomo a plazo 18 1/2  
Zinc al contado 15 5/16  
Zinc a plazo 15 9/16

#### DUNCAN FOX

Estañón al contado 2. 198.12.6  
Estañón a plazo 197.2.6  
Para hoy miércoles.—  
**MINISTERIO DE HACIENDA**  
Contrátenos para la segunda quincena del presente mes.  
**MINERALES:**  
Estañón, 2. 291.12.11 1/2, por tonelada métrica.

### MOVIMIENTO DE TRENES

**LLEGADAS. —** Horas 15 de Gasqui.  
Horas 16.30, De Antofagasta a Intermedios, de Villazón combinado con el de Tucumán limitado, e Intermedios.

### BOTICAS DE TURNO

Para la semana del 25 al 31, se encuentran de turno las siguientes farmacias.

**Dr. GREGORIO MENDOZA CATAFORA**  
Especialmente: Cirujía General: Partos, Enfermedades de Señoras y Vias Urinarias.  
Diez y ocho años de práctica como cirujano jefe, de tres hospitales de Chile. Perfeccionamiento en Europa y Estados Unidos.  
Consulta de 2 a 5, al (final del Prado Plaza Roma No. 411).

### PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.  
Se trabajan sobre pisos nuevos y usados.  
Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.  
Avise: a Indabaro 249 (altos)



El reflejo de una noche de insomnio desaparecerá de su rostro con el uso de la **CREMA del HAREN**

### J Balderrama S.

CIRUJANO — DENTISTA  
ESTUDIOS EN EL EXTERIOR  
Instalación eléctrica  
Rayos ultravioletas.  
Consultas: de 2 a 6. — Calle Ingavi No. 606 (Ingavi esquina Pichincha).

### ADMINISTRACION DE IMPUESTOS INTERNOS

#### AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del público que, dentro del proceso seguido contra Leonor de Ferrins, por defraudación de impuestos, se ha señalado el día 29 del presente mes a horas 15, para el remate de 490 litros de aguardiente de uva de 62° Gay-Lussac.  
Las personas interesadas pueden ocurrir el día y hora señalados al local de esta Administración.  
La Paz, 20 de octubre de 1936. (25-28)

# DIVORCIO DE LOS MATRIMONIOS CELEBRADOS EN EL EXTERIOR

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE. — SOCIEDAD ANONIMA  
PRESIDENTE: Carlos Navarro.  
DIRECTOR: Fabian Vaca Chavez.  
ADMINISTRADOR: J. L. Gutiérrez Granle.

### ENTRE DOS FUEGOS

No es posible ya desconocer que la guerra civil española — que comenzó como una lucha doméstica en la cual se hallaban en pugna intereses e ideales de orden interno — ha tomado al presente las características de una contienda de carácter no sólo doctrinario sino internacional, ya que en ella se hallan en juego estas dos fuerzas antagónicas de la política contemporánea: el comunismo y el fascismo.

De un lado se encuentra el gobierno de Madrid, constituido por los partidos de izquierda y francamente dirigido y respaldado por Rusia; de otro, los elementos derechistas que encabeza el ejército español, cooperados por Alemania, Italia y Portugal, países donde impera el fascismo como organización social y régimen de gobierno.

Uno y otro sistema proclama la dictadura como base de estabilidad, de bienestar y de engrandecimiento del país. Dentro del comunismo esa orientación se realiza de abajo para arriba, con el predominio del proletariado. En el régimen fascista el poder controla todas las actividades nacionales, con el sometimiento de las masas, de las instituciones y de los recursos del Estado hacia un ideal común, que un solo hombre o unos pocos dirigentes, se encargan de forjar y de imponer a la colectividad.

Pero tanto el fascismo como el comunismo reniegan de la democracia y de la libertad que las naciones de sólida estructura política se empeñan en defender como una conquista del derecho y de la civilización. De ahí que, en medio de este antagonismo de principios y de sistemas, los pueblos dirijan instintivamente sus miradas hacia aquellos países que han sabido mantenerse al margen de aquellos extremismos, que importan una desviación en el camino de la sutura y del perfeccionamiento colectivo.

La guerra actual ha acabado por colocar entre dos fuegos a aquellos dos grandes principios del derecho público moderno, por los cuales luchó la humanidad a través de más de cien años, destruyendo para ello los baluartes del absolutismo, que hoy intentan alzarse de nuevo para sojuzgar al pueblo con el señuelo de una venturanza que nadie puede entrever dentro del torbellino de ambiciones y de apetitos que se agita a nuestro alrededor.

Son, por eso, de palpitante actualidad las declaraciones que ha hecho no hace muchos días uno de los más prominentes políticos de la Gran Bretaña, en el sentido de compactar todas las fuerzas vivas del Estado y de la sociedad en servicio de la libertad y de la democracia, que no pueden morir sin comprometer la suerte del pueblo y del individuo a los pies de esos fetiches creados por el extremismo de nuestros días.

Ni en nombre de esa justicia social proclamada por el comunismo ni en aras de ese espíritu de orden y de esa disciplina política que sostiene el régimen fascista es posible aceptar el absurdo de una dictadura que conspira contra la dignidad del ciudadano y la suerte de la nación.

## EL DECRETO DEFORMATARIO PERMITIRA ESTA ACCION

La ley de divorcio promulgada en abril de 1932 produjo en la opinión boliviana una reacción manifiesta. El elemento católico considera que destruye la familia como institución y desnaturaliza su deber social.

Otros, con distintas razones, defienden la ley, concluyendo por decir que protege a los esposos contra la convivencia imposible, por causas que incluso pueden serles ajenas.

### LA REFORMA

La ley tiene apenas cuatro años y medio y ya el gobierno ha pensado en su reforma, lo cual quiere significar que los legisladores no la estudia-

ron maduramente.

Hemos podido conocer que el proyecto en estudio de la sección Justicia, del ministerio de Gobierno y Justicia, entre ciertas modificaciones secundarias ha de permitir la acción de divorcio por matrimonios celebrados en el extranjero, tal como hizo el Uruguay.

El gobierno considera que con esta modificación se dará buen trabajo a los abogados nacionales, y que el país se ha de beneficiar con la presencia de parejas desavenidas que deseen romper el vínculo.

### OTRAS MODIFICACIONES

Se admite, asimismo, que acortará los plazos de procedimiento, en los casos

de abandono del hogar, mutuo disenso, etc., de modo que la demanda de divorcio siga su trámite en menor tiempo que el actual.

El Ministerio de gobierno y justicia realiza actualmente un estudio del asunto, sus antecedentes y las legislaciones extranjeras, a fin de preparar un proyecto de reformas, fundado.

Es de advertir que esta noticia despertará interés en los países vecinos donde aún no se ha implantado el divorcio absoluto. De las naciones sudamericanas sólo Perú, Bolivia y Uruguay aceptan ese recurso para disolver el vínculo matrimonial.

## ACTAULIDAD

### PEDAGOGIA INDIGENISTA

A iniciativa del ministerio de Educación se ha reunido la primera asamblea indígena, cuyo fin es uniformar el criterio y el método pedagógico, en lo tocante a la educación del autóctono.

Tanto se ha escrito acerca de este tema que parecía redundancia el ocuparse nuevamente de él, pero no es así si bien se mira; porque reducida a términos sencillos la cuestión del indio no consiste más que en perfeccionar el intento de hacerlo agricultor instruido, que use máquinas agrícolas y herramientas de labranza, que produzca más y sea también consumidor de los productos de la industria nacional.

En otros términos, hemos de hacer del indígena no un letrado sino un hombre del campo, un aldeano leido, arraigado en la tierra que cultivara con esmero. Que debe aprender ciertos oficios manuales, como carpintería, zapatería, mecánica, etc., es también conveniente, pero siempre como parte accesoria de su capacidad específica que debe estar en lo agrario.

La asamblea de pedagogos especializados en educación indígena tiene que adoptar entonces un método y un plan orientados nada más que en ese sentido. La mayor discrepancia ha de surgir a causa de los medios empleados para perfeccionar la misión agraria del indio, o sea la metodología. En ese orden los maestros tienen amplio campo a la iniciativa personal, que somete a la prueba la eficacia de los

principios generales y aplica los conocimientos adquiridos.

Es indudable que las características del clima, costumbres, etc., han de influir en la modalidad de las escuelas indígenas de cada región. No es posible equiparar el altiplano a los valles, puesto que la producción es distinta y los medios de vida impuestos por el ambiente físico son diversos; pero a pesar de todo ello los principios generales de la educación han de ser los mismos, salvando las diferencias de detalle que a juicio de los maestros sea necesario respetar.

La labor de la actual asamblea es entonces más fácil. Partiendo de la base enunciada, es decir, que la educación del indio ha de ser esencialmente agraria, cabe estimular cierta capacidad manual para algunos oficios accesorios que el autóctono necesitará poseer, a fin de cumplir su misión específica de agricultor; también es indispensable habituarlo a vivir con mayor decencia e higiene, de suerte que eleve el nivel de su vida y se convierta en consumidor, en la medida que produce mejor. Económicamente considerado este hecho tiene que traer consecuencias estimulantes de la economía general. Actualmente el indígena consume muy poco, es un contribuyente casi nominal de la hacienda pública y su producción agrícola sigue tan rudimentaria como en los tiempos de la colonia. Se impone por consiguiente orientar su educación despertando la vocación terrenal preformada en modos nuevos.

## INGENIERIA MILITAR

El oficial del porvenir se aproxima al tipo del ingeniero de hoy. Esta afirmación ha sido confirmada por la experiencia bélica cuantas veces la campaña, exigió hombres de técnica y medios del mismo carácter para organizar la defensa o planear una ofensiva.

La ingeniería militar tiene entonces, de manera especial entre nosotros, una importancia que nadie discute. Si al Chaco hubiéramos podido enviar miles de ingenieros militares que abrieran caminos, tendieran líneas telegráficas, trabajaran ferrocarriles de emergencia con fines militares, organizarían sistemas defensivos y medios de transporte tal como exige un servicio establecido para tropas numerosas, otro hubiera sido el desarrollo de las operaciones. De esto no cabe duda.

Según informaciones que hemos podido obtener, el gobierno se propone crear una facultad de ingeniería militar, iniciativa que la aplaudimos de veras, porque tiene

de llevar un vacío o suplir una falla que se advierte en nuestra organización de las milicias nacionales. El plan en proyecto parece que trata de adscribir los alumnos militares a la facultad de Ingeniería y Matemáticas, hasta cierto grado, pasado el cual los alumnos se especializarán en ingeniería aplicada solamente a las necesidades militares.

El Ministerio de Defensa y el Estado Mayor General estudian ahora los detalles de este proyecto y todo hace presumir que para el nuevo año escolar subsiguiente, es decir de 1937, la facultad de ingeniería militar estará creada y en funcionamiento. Huelga a este propósito todo comentario. Es muy sabido que la concepción estratégica o la capacidad táctica de las unidades del Ejército no pueden desarrollarse de modo eficiente sin una estructura previa, creada por los profesionales técnicos o sea por los ingenieros militares, para servir las necesidades de la cam-

paña, en su pleno período de operaciones. Esos medios técnicos faltaron siempre en nuestra organización militar y el intento de suplir la deficiencia, creando las organizaciones que en el futuro han de llenar ese papel, no puede menos que merecer estímulo y aplauso.

El oficial-ingeniero será, al cabo, el tipo del director de movimientos u operaciones, porque unirá a su capacidad vocacional los conocimientos indispensables para organizar la estructura de la defensa, en caminos, puentes, ferrocarriles, telégrafos, comunicaciones radiotelegráficas, obras de salubridad, fortificaciones, minas, etc.

De ahí que la iniciativa gubernamental, en sentido de crear esa organización, no pueda ser más oportuna ni patriótica. Estamos seguros de que la facultad de ingeniería militar contará con numerosos alumnos, probados en su vocación y aptitud para especializarse en esos estudios.

## UN LAPSUS

En un comunicado que el Alcalde de nuestro pueblo, y cuyo texto publicamos en nuestra edición de ayer, sostiene que el asunto de su renuncia es cosa que sólo a él le incumbe, porque es de carácter personal. En cierto sentido así es, pero el funcionario carece de razón en este caso y hemos de demostrarlo.

Causa una fundada extrañeza

el enterarse de que la conducta de un funcionario público, que se deba al país y a la opinión, sea asunto solamente personal, cuando en todo tiempo y en todos los pueblos existió siempre una conexión entre la conducta del funcionario y la confianza que el público le otorga. En otros términos eso si bien depende de la apreciación personal se resuelve por medio de la

confianza que el gobierno o la opinión pública puedan expresar, señalando al funcionario el camino de la renuncia o su permanencia en el cargo que ejerce.

Pero no es éste el caso. El señor Tamayo ha hecho declaraciones a los periódicos de Buenos Aires, anunciando que ha de renunciar su cargo hasta fin de año. No conocemos las razones que tuvo

## AUGUSTO CEPEDAS ASUMIO LA JEFATURA DEL DEPARTAMENTO NACIONAL DE PROPAGANDA

El señor Augusto Cepedas, asumió la Jefatura de Propaganda Nacional que fue creada por Decreto de 17 del mes pasado.

### Llega Dn. Carlos Victor Aramayo

Por el tren de esta tarde llega procedente de Quechisla el señor Carlos Victor Aramayo, que recientemente arribó a ese importante asiento minero, procedente de Europa.

El distinguido viajero hizo un rápido viaje a los Estados Unidos de Norte América y Europa, juntamente con su esposa la señora Renee Tuckermann de Aramayo.

CARBONCILLO  
Para fraguar en venta Referencias: Juan de la Riva 30. (27-10)

## PORVENIR DE LA LITERATURA ESPAÑOLA

Las fuerzas fascistas golpean la capital y la tragedia española, recogida en sí misma, parece sentir ese medroso y opresor sentimiento, en la proximidad de las grandes soluciones históricas. ¿Pero será para España una solución el triunfo de las fuerzas nacionalistas?

Desearnos hoy subrayar la tendencia posrevolucionaria de la literatura española. Ya tiene el grande argumento, la cantera inagotable, donde han de labrar filigranas de ingenio o recios pedestales los escultores del porvenir. Habrá en ello la exaltación dramática, singular, de los españoles, la arrogancia pendenciera, el análisis espectral de los caracteres regionales, cuadros de luz, de vigor y colorido, introspecciones lacerantes y angustiadas, en el laberinto oscuro de esa penumbra psicológica que formó el medio propicio a la convulsión violenta. Y luego, los pensadores, los que conducen la inteligencia española, tomarán el hecho, han de retorcerlo, esprimirlo, hasta obtener de él una quintesencia espiritual que dará contenido vital al movimiento. Después vendrán los historiadores, sepulcros de la España invertida que dijo el ensayista conspicuo, falsificando conscientemente la vida producida, a fin de que el pueblo tenga fe y energía para no desfallecer en la vía dolorosa de sus sacrificios y renunciamentos. Y en esa denuncia a un examen de conciencia colectivo, monstruoso, enorme, conmovido y solemnemente. España sentirá en su escarceo literario todo el peso de la tragedia concluida, el sino fatal que al acudir la raíz secular de la raza, en levadura informe de pueblos y dialectos, disparó su auda-

cia en el infinito, roja de sangre y ebria de orgullo. Los pensadores, solitarios como torres que el huracán de acero no pudo derribar, dirán sus frases amargas, decepcionantes o acusadoras, que Juan Español oírá incrédulo o distraído. Los cenáculos literarios serán entonces como cuarteles donde se recluta el pensamiento para hacer el inventario de las calamidades presentes y pasadas de la vida española.

Toda revolución produce una legión de comentadores, documentarios o fantasiosos. Algunos, que gustan hacer pronósticos, profetas profesionales no sindicalizados, anuncian las grandes convulsiones, los hechos del porvenir; viene luego ese tono sentencioso y apologetico que exalta el movimiento y prepara el ánimo para la acción, y cuando el hecho se ha consumado el comentario, la crónica, la novela, el drama, el ensayo, el cuento, son modos de una expresión colectiva, asombrada de su propia entereza y audacia. Heroínas que combaten en las barricadas, niños que sucumben ante la metralla que escupen los grandes aviones, la torre de la Giralda crepitante en el tronar de los cañones, Toledo, como espada bien templada que alza su orgullo en el Alcázar; la epopeya está en forma y sólo falta el bardo que ha de cantarla en versos inmortales. El poema sangriento estremece los espíritus y toda España, como un calvario, ofrece el paisaje de un pueblo que sube a tropezones la cuesta empinada, sediento, maltrecho, aporreado y vociferador. La literatura como las larvas desmenuzará el cadáver revolucionario.

ROLAND.

## LA REPUBLICA CHECOSLOVACA

Este vigoroso pueblo, que ha sostenido durante tres siglos una lucha titánica para recobrar su independencia nacional y sacudir el yugo opresor del Imperio Austro-Ungaro, celebra hoy el día glorioso de su décimo octavo aniversario de su libertad.

Masaryk, el Leónidas intelectual de los checoslovacos que ha consagrado a su pueblo todas sus fuerzas, morales, intelectuales y físicas, a llevado al triunfo a este pueblo que ha sido consistente en su lucha, reclamando sus derechos; mientras el enemigo hacía esfuerzos sobre humanos para mantenerlo bajo su yugo aprovechando sus fuerzas y poderío.

Una vez obtenido el triunfo llegó a organizar el estado Checoslovaco de tal forma que hoy este pueblo después de diez y ocho años de vida libre, ha llegado a imponerse en la Europa Central, ocupando un puesto prominente en la industria y cultura en general.

Benes, gran estadista, otra figura de valor y mérito, es quien hoy día dirige los destinos de esta nación hombre que ha luchado junto al primer presidente Masaryk, aceptando todo el peso y la responsabilidad de la nación, en estos momentos en que parece sentirse en toda Europa el estado Apocalíptico.

Felicitamos a este vigoroso pueblo, por su prosperidad nacional; deseando al mismo tiempo mayor intercambio con la República Boliviana tan rica en materia prima y así hacer una labor conjunta para la prosperidad de ambas naciones.

Los que vengan a esta patria encontrarán acogida favorable en la familia boliviana, como todo el elemento extranjero.

Repetimos nuestros deseos de prosperidad para esta nación y mayor vinculación con la República de Bolivia.

Ivica F. KRŠUE.

### DOCTOR GARCIA PRADEL

CIRUJANO - DENTISTA  
Dentista Escolar, por examen de competencia.  
Consultorio: Calle Comercio No. 37 de 9 a 12 y 2 a 6.  
ALTA ESPECIALIDAD.— Curaciones sin dolor.— Calcio-fotostomatoterapia (tonificación de dentaduras débiles).— Terapéutica moderna sobre la etiología general.  
Fuentes, Coronas y Dentaduras perfectas que no se desprenden al hablar ni al masticar.  
Flores.— Estomatitis.— Enfermedades secretas buco-gingivales.  
Horas reservadas, fijas.

# El Gobierno respeta la autonomía de la Universidad de Cochabamba

## ECOS

### Travesuras de laboratorio

«Un gramo de sangre extraído del lóbulo de la oreja puede certificar si un motorista estuvo ebrio el momento del accidente, para fijar las responsabilidades.

El experimento se basa en que la evaporación de alcohol de la sangre se efectúa más lentamente en el lóbulo de la oreja que en cualquier otra parte del cuerpo.

La dirección de tráfico podría adoptar este procedimiento y emitir en conclusión si será por eso que más prontamente se embriagan los orejudos...

### "Tigón"

En los círculos científicos de Londres ha despertado gran interés el experimento que se hacen para cruzar leones con tigres.

La fecundación se efectúa artificialmente, bajo la vigilancia de profesores expertos. Preocupa actualmente a los investigadores el nombre que se dará al ejemplar o descendiente. Alguien propuso el nombre de "tigón" para los cachorros.

Asseguran doctores graves que si el experimento tiene éxito intentarán el cruce de fascistas con comunistas y que a los cachorros que han de nacer se les llamará: "fascimunistas". Con todo, retener la nomenclatura de los nombres resultará más difícil que el cruce...

## JUNTA DE ALMONEDAS MUNICIPALES

Hoy, a horas 11, en el despacho del Alcalde Municipal se llevará a cabo una reunión de los miembros que componen la Junta de Almonedas Municipal, con objeto de considerar la apertura de varios prostros.

La Junta de referencia, encargada de estudiar las diferentes propuestas presentadas con motivo de convocatorias hechas mediante la prensa, sin duda alguna que obrará consultando los intereses del pueblo.

## UN AMAGO DE INCENDIO

A horas 12 y 30 del día lunes, en una casa de la calle Tumusla, a media cuadra de la calle Illampu es producido un amago de incendio como consecuencia de la explosión de una lata de gasolina.

El suceso, a no mediar la intervención inmediata de los inquilinos, habría adquirido proporciones graves, en vista de que en la habitación donde se originó el fuego existía un pequeño depósito de materias inflamantes.

Gracias a la ayuda de varias personas se logró más da una hora de intensa labor.

## PROGO EL D. S. DE INTERVENCION

Después de laboriosas gestiones realizadas por el doctor Ernesto Navarre, Vice Rector de la Universidad de esta ciudad, se ha arribado a un acuerdo satisfactorio en lo concerniente a la Universidad de "San Simón" de Cochabamba, en la que el gobierno interviene, designando un funcionario que ejerciera esa función de interventor, mientras el Consejo Universitario solucionase el asunto.

### ANTECEDENTES.

Dictado el decreto que designaba interventor al señor Martín Cárdenas, el rector en turno doctor Melean y los estudiantes de Cochabamba solicitaron una acción conjunta con las restantes universidades del país para defender el principio de su autonomía, consagrada por la constitución.

El apoyo no se dejó esperar y se iniciaron las gestiones ante el gobierno. El Presidente de la Junta, con espíritu assequible, ofreció al vice Rector de la Universidad de La Paz reconsiderar el decreto de intervención siempre que los estudiantes diesen por escrito un telegrama que le habrían dirigido, protestando por la medida.

### LA SOLUCION.

Los estudiantes transigieron de su parte retirando dicho telegrama y en consecuencia la solución fue fácil. El gobierno dictó un nuevo decreto abrogando el de intervención, que queda sin efecto, y entrará a ejercer las funciones de Rector de esa universidad el decano de la misma, doctor Aurelio Melean. Los estudiantes están de acuerdo con esta medida y el gobierno estima que con ella se evita las peores dificultades.

El principio de la autonomía universitaria, que parecía zozocar, se ha salvado, hecho de que se congratulan el gobierno y los estudiantes. Sólo resta ahora que los universitarios tomen mayor cordura para resolver los problemas que son de su incumbencia, a fin de no dar lugar a medidas como las que estaban anunciadas.

### EL DECRETO SUPREMO.

Expedido en 26 de este mes y firmado por todos los miembros de la Junta de Gobierno, el decreto supremo relativo es el siguiente:

### "CONSIDERANDO:"

Que el Estado al consagrar la Autonomía Universitaria, no se ha desprendido ni se desprenderá de su alta función de vigilancia, cuando aquella degenera en anarquía;

Que la Universidad de San Simón fué intervenida en razón de los graves desórdenes producidos entre profesores y alumnos;

Que a la fecha, se ha restablecido la normalidad en dicha institución;

A pedido respetuoso de los alumnos de la Universidad de Cochabamba;

### DECRETA: —

Artículo único. — Declárase sin efecto el Decreto Supremo de 21 de octubre del presente año.

El Señor Ministro de Educación Pública, queda encargado del presente decreto.

## Construcción de balnearios en Tiquina y Copacabana

### El Conde Mariani será el nuevo Ministro de Italia

#### LLEGARA AL PAIS EN EL MES DE DICIEMBRE

El Encargado de Negocios de Italia, señor Piero Toni viajará el viernes de la presente semana.

Se ha recibido aviso de que el nuevo ministro de Italia en nuestro país es el conde Mariani, quien saldrá con destino a esta ciudad

en los primeros días de diciembre del corriente año.

El diplomático que investirá la representación de su país es Consejero de la Embajada Italiana en el Japon y un distinguido milanés, muy conocido en los círculos de la diplomacia.

La colonia italiana lo recibirá con muestras de simpatía y deferencia, como es de uso cada vez que se produce un cambio del personal diplomático de su país, y será ditado en el nuestro.

### Proyecto realizable a poco costo

Desde hace muchos años se estudia la iniciativa de construir balnearios modernos, dotados de todas comodidades, en Tiquina y en el santuario del lago Titicaca, ambas poblaciones pintorescas, que se prestan admirablemente al proyecto.

#### COPACABANA

Hay que insistir en la iniciativa, hasta que alguna autoridad entusiasta la tome en serio y se preste a realizarla. El santuario tiene condiciones para balneario: playa, clima, proximidad a la ciudad principal y servicio de automóviles y vapores.

Allí puede acometerse el trabajo de una avenida de circunvalación a la bahía, de un hotel confortable y con capacidad para buen número de pasajeros, de un Casino y de pistas de carreras y deportes, así como de las casetas en la playa.

El veraneo se realizaría en ese punto. Las familias, en lugar de ausentarse del país, acudirán al balneario para pasar una temporada y gastar allí dinero.

Que las obras demandarán enorme capital, es posible, pero no se hacen sin sacrificios. Además, será una inversión segura, pues la vida mundana cobrará con el balneario en Copacabana un nuevo aspecto que ahora no tenemos: regatas, canotaje, partidas deportivas, cursos de natación y reuniones sociales, animadas.

#### TIQUINA

Otro tanto se puede decir de Tiquina, que tiene parajes muy apropiados para el turismo, el balneario y la concentración de veraneantes. El panorama del estrecho ya es por sí mismo una fuerte atracción turística. Si allí se construye un hotel, una playa, campos de deporte y avenidas para automóviles, tendremos otro centro de distracción muy interesantes.

Es sumamente raro que teniendo tan próximo el lago no hayamos hecho de él un motivo de turismo y recreación. Es tiempo de subsanar ese descuido formando los dos balnearios que proponemos.

Pero la obra tiene que realizarse en grande, con aporte de capital de importancia, y conforme a planos modernos que faccionarán un arquitecto versado en esas construcciones. Nuestra vida rutilará y fuente de emociones tomará nuevo sentido con los centros de veraneo.

## DIVORCIOS

JUZGADO PRIMERO DE LA CAPITAL El juez lo. de Partido ha dictado sentencia de divorcio Tablares - Córdova. La parte principal de la sentencia expresa: se declara probada la demanda principal, cuanto la reconvenional y en consecuencia, disuelto el vínculo que une a los esposos Hugo Córdova y Adela Tablares sin costas por ser el juicio doble, con pensión a favor de ella, y ordena a quien incumpla practicar la anotación marginal del caso en la partida matrimonial correspondiente.

formado por el cursor y de acuerdo con lo dispuesto por los Arts. 411 y 412 del Pto. Civil, se declara rebelde y contumaz a la Ley al representante de la Compañía de Terrenos Auríferos en Bolivia; debiendo realizarse en la forma determinada por el art. 416 del mismo Procedimiento. — Mendoza. — Ante mí. — L. Rodríguez Beltrú. — La Paz, 27 de Octubre de 1936.

### AVISO DE LA POLICIA COMERCIAL

A fin de evitar todo comentario debido a funcionarios de la Policía Comercial, debido a elementos inescrupulosos que fueron sancionados por especulación, o a la caprichosa información que dan los ex-agentes de esta organización policíara, que fueron separados de sus labores por sus manejos nada correctos. El personal superior de la Policía Comercial, insinúa a los señores redactores y al pueblo en general, pasar por sus oficinas para enterarse de la labor patriótica que desempeña.

La Paz, 24 de octubre de 1936. A. González Eguino, Jefe de la Policía Comercial (25-30)

## FILM

### La lucha contra el divorcio

«Cuando se discutía el proyecto de divorcio en la cámara alta algún senador sostuvo que para cuatro o cinco matrimonios malavenidos no valía la pena de dictar una ley que iba directamente a desquiciar la familia boliviana. Un año después de sancionada aquella reforma "LA RAZON" publicó una estadística según la cual sólo en esta ciudad cursaban ante los estrados de la Justicia 429 demandas, contándose otras tantas en el resto de la república.

De donde se deduce que el congreso de 1932 llenó una necesidad que era sentida en el seno de muchos hogares, puesto que con la ley o sin la ley la inoculación de la familia era un hecho inevitable, con la diferencia de que el divorcio absoluto creó derechos y obligaciones que no reconocía el código civil.

Algunos países de América — como Chile, la Argentina y el Brasil — se han resistido a aceptar esta ley; pero no por eso puede asegurarse que allí el matrimonio es realmente indisoluble, porque a falta de divorcio existe la nulidad del vínculo, que da a lo mismo.

Es innegable que la ley boliviana, tal como ha sido aprobada, reclama una revisión. Todas las naciones que han admitido el divorcio se han visto en el caso de introducir emendas y modificaciones dictadas por la práctica. Pero en este orden es el pueblo suizo el que ha dado la norma, cuanto se trató de cortar los abusos a que dió lugar la reforma.

¿Qué hicieron los legisladores de ese país admirable, modelo de experiencia y de sabiduría? Someter el matrimonio a nuevas formalidades, a fin de asegurar la fidelidad de los esposos, y abrir de par en par las puertas del divorcio. Y de esta manera cesaron las demandas por causa de desavenencia conyugal.

Cándido Gil

### Adquirirá el Estado una caja de hierro para el Banco Minero

Se encuentra pendiente de la aprobación de la Junta de Gobierno, la Resolución Suprema por la que se autoriza la venta por Bs. 5.000, de una caja de hierro, al Banco Minero, en vista de necesitarla esta institución y de que dicho mueble no presta servicio alguno actual, a las dependencias del Ministerio, debiendo invertirse esos fondos en la adaptación del local que ocupa éste y la adquisición de su mobiliario.

## Hasta el día 26 no se le ofreció la Alcaldía de La Paz

### El Coronel Julio de la Vega nos escribe una esquela

«Hechos recibido una esquela del 26 del corriente mes, del coronel Julio de la Vega, Director del Arsenal de Guerra, quien refiriéndose a la noticia que publicáramos, de haberse ofrecido el cargo de Alcalde del municipio de esta ciudad,

considera necesario manifestar que posiblemente debido a una ligera información se hizo correr la noticia de que se le hubiera ofrecido la Alcaldía de La Paz, situación que hasta ese momento no se le ha llegado a ofrecer».

Tenemos que decir a este respecto que la noticia la hemos tomado de fuente que merece fe, pero si el coronel de la Vega expresa que hasta el día 26 no se le ha ofrecido ese alto cargo, nuestro deber es hacerlo constar, a pedido de él mismo.

## Carabineros y delegados en camino a Tipuani fueron detenidos

### POR FALTA DE MEDIOS DE MOVILIDAD

Solicitamos hace algunas semanas que el gobierno enviara un destacamento de fuerza armada y delegados del Banco Central, para que controlen la explotación de oro en la región de Tipuani, evitando que el metal sea extraído del país por medios fraudulentos. Las autoridades han destacado allí un piquete de carabineros y el Banco Central acreditó su representante que será el único autorizado para comprar oro. Pero ocurre que un pequeño detalle ha paralizado la eficacia de la medida.

Los carabineros y el delegado se hallan en Sorata, sin poder viajar a Tipuani por falta de medios de transporte, acémilas, que no se encuentran.

Sería conveniente que la prefectura instruya si es posible la requisición de las acémilas necesarias, para que esa tropa pueda trasladarse a Tipuani.

## BODAS DE ORO DEL GENERAL AGUIRRE CON EL EJERCITO

El gobierno ha reconocido al general de división don Simón Aguirre, una de las figuras patricias de las fuerzas armadas, con 49 años, 9 meses y 27 días, acompañando a esta resolución una nota en la que al realizar su mérito por el ejército, expresa el reconocimiento por los altos servicios prestados al país.



Al general don Simón Aguirre, una de las mas conspicuas figuras del ejército, se le han reconocido 50 años de servicios a la clase armada.

siete años más tarde, vió coronado sus sueños y empeños labor con el merecido ascenso a general de brigada, que le otorgó la alta cámara. En 1921 y 22 ejerció funciones políticas: primero como prefecto de Santa Cruz, luego en el que después singular cargo de obras públicas de aliento. Pasó por pocos meses a ejercer la delegación militar del Noroeste, que tuvo que abandonar por haber sido nombrado presidente del Consejo Supremo de Guerra.

Como un legítimo reconocimiento a sus cualidades militares y sus importantes servicios, el senado le reconoció como general de división en diciembre de 1926.

Durante dos años permaneció en Sucre como prefecto del Departamento, habiendo sido objeto de un alto homenaje por parte de la sociedad sucreña por la abnegada labor desplegada en favor de los intereses del distrito.

Prestó sus servicios en la campaña con el Paraguay, habiéndosele reconocido 3 años, 3 meses y 12 días de servicios en la guerra, pasando en febrero del año pasado a la presidencia del Consejo Supremo de Guerra, donde le sorprendió la terminación de la lucha. Finalmente, acogido a la Ley de retiro, las autoridades respectivas han reconocido al distinguido militar 49 años, 9 meses y 27 días de servicios prestados al ejército. Las autoridades militares, han de rendir un homenaje en breve, al general Aguirre cuya vida ha estado íntegramente dedicada al servicio de nuestra fuerza armada a la que le ha dado su parte de brillo y disciplina.

### CEDULON A LA COMPAÑIA DE TERRENOS AURIFEROS EN BOLIVIA

Señor Juez de Partido. — Rebelde y contumaz. C. Adams El por el Dr. Tomás M. Elio, en el juicio ejecutivo seguido contra la Compañía de Terrenos Auríferos en Bolivia, ante Ud. con suspo-digo: —

El diario que acompaño, de fecha 25 de septiembre último, acredita la piedad medio término de ley a la Compañía de Terrenos Auríferos en Bolivia, ante Ud. con suspo-digo: — Como apesar de esa circunstancia no ha comparecido la mencionada Compañía de conformidad a los Arts. 411, caso lo. 413 y 41 del Procedimiento Civil y 139 del Código de Minas, pido a Ud. declarar la rebelde y contumacia de los demandados y juicio se continuen los trámites del juicio ejecutivo interpuesto.

Señor Juez. — La Paz, 16 de octubre de 1936. BELTRU: — Juzgado 50. de Partido de la capital La Paz, Bolivia. — a 27 de Octubre de 1936. — Vices: con la in-

## EL VIERNES VIAJA A BUENOS AIRES UN CONJUNTO DE ARTISTAS MUSICALES

Por la combinación panamericana del viernes viajan a Buenos Aires, los elementos que componen un Conjunto Orquestal. El Conjunto de referencia, tomará parte en el concurso musical folklórico convocado por la Dirección de Correos y Telégrafos de Buenos Aires, va organizado con elementos conocidos dentro de las actividades de las estudiantes "Filarmonía 10. de Mayo" y "Lira Incaica".

rección de Correos y Telégrafos de Buenos Aires, va organizado con elementos conocidos dentro de las actividades de las estudiantes "Filarmonía 10. de Mayo" y "Lira Incaica".

## ROMERIA ORGANIZADA POR LOS PP. FRANCISCANOS A COPACABANA

Sale de esta el 9 y retorna el 23 de noviembre próximo. PRECIOS DE PASAJES DE IDA Y VUELTA Primera clase Bs. 87.00 Segunda clase 42.00 Tercera clase 32.00 Los medios pasajes cuestan la mitad del respectivo entero. El viaje se hará en el vapor "Ollanta". — Venta de boletos, desde el jueves 29 de los corrientes, en la portería del Convento de San Francisco y en la casa Sagárnaga, Murillo No. 531. — La Paz, Octubre 26 de 1936.

# EL PROBLEMA MONETARIO

Por FRANKLIN ANTEZANA P.

Doctor en Derecho de la Universidad de Paris)

La guerra, con sus emergencias, ha obligado a que los gobiernos que han venido sucediéndose desde 1932 a la fecha tomen medidas de control sobre los cambios. Este control significa necesariamente el del comercio. Doble fenómeno que es actualmente casi universal. Poquísimo son los países en los que el comercio y los cambios no están hoy intervenidos por el Estado.

Es así que actualmente nuestro comercio de exportación e importación no son libras, en el sentido de que los exportadores no pueden disponer del total de las divisas obtenidas por los productos vendidos al extranjero, ni los importadores (comerciantes e industriales), pueden importar cualquier categoría de mercancías ni en la cantidad que deseen, como ocurría antes de la ley de 19 de mayo de 1932.

Además, la libre circulación de capitales ha desaparecido. Los capitales congelados y los créditos bloqueados constituyen sumas considerables.

Como consecuencia de estos hechos, se ha producido en Bolivia una prodigiosa floración de cambios. Su multiplicidad es tal, que aún el experto se pierde a veces en esta maraña inextricable de tipos de cambio, que introducen la confusión y el desorden en las finanzas públicas y privadas. Todo está hoy falseado, debido a que no existe una base sólida, un cambio estable y único, que sirva de punto de partida para los cálculos de los gastos de la Administración, del Comercio y de la Industria.

Y la especulación, fenómeno incontrolable y a cuya práctica va acostumbrándose cada día un porcentaje mayor de la población, toma de día en día mayor vuelo, estimulada precisamente por la heterogeneidad de cambios, muchos de los cuales dan a la moneda nacional

un poder adquisitivo elevado, ficticio y antieconómico.

Dicho esto, veamos cuáles son los tipos de cambio que hoy rigen en Bolivia. Conviene des de luego, por razones didácticas, clasificarlos en cambios que se llamarían de "exportación" y cambios de "importación" y "atenciones fiscales".

Los cambios de exportación se refieren al precio que el Estado paga a los exportadores por las divisas que, en porcentajes diferentes, venden al Banco Central, por cuenta del Estado.

Por lo que respecta a los exportadores de estaño, tenemos seis tipos de cambio, por las libras que entregan: Bs. 37.50 — 37.90 — 38.30 — 38.70 — 39.10 y 39.50, cuando la exportación es de 2.000 — 2.100

## CUANTOS TIPOS DE CAMBIO HAY ACTUALMENTE

— 2.200 — 2.300 — 2.400 y 2.500 toneladas mensuales respectivamente. (Arts. 12 y 13 D. S. 31—III—1935).

A los exportadores de otros minerales: cobre, plomo, plata, wolfram, etc., y otros productos: quina, coca crueros etc., se les paga la libra esterlina a Bs. 50.—

En cuanto a los tipos de venta de divisas se puede clasificarlos en dos categorías: divisas para la atención de necesidades fiscales y divisas para particulares, el comercio y la industria.

Los tipos de venta fiscales son: Bs. 20 la libra, para las

necesidades fiscales, conforme al decreto de 31 de marzo del presente año. Este tipo va restringiéndose en lo posible. Bs. 20.25 la libra, para algunas necesidades contractuales; servicio a la Panagra, a la Compañía de Fósforos, etc., Bs. 40 la libra, para estudiantes ex-combatientes, en el exterior, los que resultan privilegiados. Este cambio subsistirá sólo hasta diciembre inclusive.

Bs. 50.17 1/2 por libra para la importación de artículos de primera necesidad y sujetos a racionamiento, atendidos por la Junta de Control de Giros, como ser: harina, azú-

car, tocuyo, gasolina, papas, atenciones fiscales departamentales y municipales cuotas de utilidad pública, pensiones para estudiantes, libros de texto, drogas y específicos sujetos a lista de la Dirección General de Sanidad, papel para periódicos.

Cambio de Bs. 120.42 la libra para el comercio en general e importación de materia prima para las industrias nacionales, salvo ciertos artículos conceptuados como de necesidad de segunda categoría, como conexiones, etc. La distribución de estas divisas está sujeta a un severo raciona-

miento por parte de la Junta de Control de Giros.

Finalmente, tenemos el cambio bancario, fijado por los Bancos, determinado por la ley de oferta y demanda. Actualmente este cambio cotiza la venta de la libra esterlina en Bs. 161.60, pero puede subir o bajar según las curvas de oferta y demanda. Sin embargo, dada la poca demanda de divisas a este tipo para importar artículos no atendidos por la Junta de Control, como ser confecciones, instrumental para odontólogos, gastos de viaje, materia prima para cervecías, etc., se puede presumir que en un futuro no muy lejano podrá bajar, aproximándose al nivel de 120.

Así, en total, tenemos hoy en nuestro país TRECE (13) ti-

pos de cambio diferentes.

Esto es simplemente la negociación de todo principio científico en materia económica y monetaria. Y sus efectos no pueden ser más desastrosos. Fijados en Bs. al tipo de 20 la libra, los gastos de la administración parecen insignificantes, así como los empujones asignados a los diplomáticos. Igualmente las erogaciones fiscales, departamentales y municipales hechas sobre la base de Bs. 50 la libra. De ahí se ve inmoderado afán de construcciones municipales y departamentales, que evaluadas en billetes a este cambio, parecen tan baratas, ese irresistible impulso por parte de Ministerios, Prefecturas y Municipalidades, por adquirir máquinas de escribir, escritorios, instrumentos de trabajo, etc., etc., de los que muy bien podrían pasarse durante algunos meses más.

Todo esto, repito, falsea completamente la noción del verdadero valor de nuestra moneda y hace que llevemos un tren de vida absolutamente artificial. La contabilidad fiscal está íntegramente trastornada por estas prácticas viciosas y en cuanto al comercio y la industria, encuéntrase desorientados por la incertidumbre cambiaria.

El Ministerio de Hacienda estudia actualmente el presupuesto que deberá regir para la próxima gestión de 1937.

Los cálculos, según declaración del señor Ministro de Hacienda, se harán, para la atención de las necesidades del Estado, sobre la base de un tipo de cambio único. Desaparecerán los cambios de 20.— 20.25.— 40 y acaso también el de 50.— La medida no puede ser más oportuna. Es preciso que de una vez sepa el Estado, y el país, cuánto se ha de invertir en cada servicio en cada capítulo en oro, y en moneda nacional calculada sobre base oro. Es posible que esto dé lugar a una inflación del presupuesto, pero hay que concluir con las ficciones y ver claro en las cuentas estatales.

## EL EJERCITO Y LAS CARRETERAS

BOLIVIA REQUIERE CAMINOS

Pocos países en el mundo ofrecen dificultades tan grandes en la construcción de sus rutas y necesitan más de ellas, que Bolivia.

Las montañas escarpadas, las faldas que en muchas partes consisten en terrenos blandos y deleznable que las lluvias arrastran hacia los valles, la exuberante vegetación de las selvas vírgenes que en pocos meses vuelven a cubrir los caminos construidos a fuerza de rudo trabajo, ríos y arroyos que en la estación de lluvias aumentan de caudal repentinamente inundando las riberas, amenazando la estabilidad de los puentes; por otra parte la enorme distancia de ciertos territorios nacionales con relación a los centros poblados, contribuyen a hacer difícilísima la construcción de las carreteras.

Uno de los problemas más urgentes de Bolivia es la construcción de vías, vías que, sobre todo, faciliten el intercambio económico de los pueblos alejados y sin contacto con las líneas internacionales. Por otro lado, las carreteras estrechan más los lazos de fraternidad de pueblo a pueblo y afianzan la unidad nacional. Por ello, la construcción del camino Padcaya-Fortín Campero, que se necesita

con bastante éxito y debido al esfuerzo de un Reg. de Zapadores, merece una voz de estímulo y aliento; obra de paz, que el Ejército Nacional desarrolla mostrando la nueva pauta que debe seguir la construcción.

La estructura cordillerana del país representa una muralla de detención para el progreso que impide el aprovechamiento de todas las fuentes de riqueza y prosperidad, que yacen en los apartados territorios orientales y del sur.

Bolivia necesita extender sus rutas de comunicación que al ir abriéndose como un surco, harán na-

## PLANTACIONES DE QUINA EN LA RECAJA

Una de las entidades comerciales de bastante volumen económico con residencia en Sorata, es la casa Gunter, que Gerenta actualmente el señor Guillermo Fehrman. Actualmente, la casa Gunter de Sorata, sigue efectuando plantaciones de quina, habiendo llegado a cultivar unos 680,000 árboles los que

roturarán como un arado, tierras vírgenes, fenómeno vital de desarrollo posterior cuyo enlace no se limita jamás.

El Ejército, en tiempo de paz debe consagrarse a la política caminera política que estrechará y hermanará más y más a los diferentes núcleos nacionales.

## FALTA DE DROGAS EN LAS BOTICAS DE LA CIUDAD

Hemos recibido varias denuncias sobre la carencia de drogas en las diversas farmacias de la localidad.

En breve servirán para extraerles la corteza. Esta actividad debería ser limitada en otros distritos como Yungas, donde la explotación de la quina asume contornos apreciables, por el volumen de su comercio, que día a día siguen en progreso constante, sin que se vislumbre el replante.

Sería del caso que el gobierno, velando por los intereses públicos y privados, ampliase el Decreto que ha expedido sobre la forma de derribar los árboles, ampliación que consistiría en la obligatoriedad de los explotadores de efectuar nuevas plantaciones o establecer semilleros para cultivos.

Denuncias que las hemos podido comprobar.

Sobre el particular llamamos la atención de la Dirección General de Sanidad, ya que tenemos conocimiento que la Junta de Control de Giros mensualmente entrega una cantidad prudencial de moneda extranjera para la importación de los principales específicos, drogas e inyecciones. Sin embargo éstas no existen en ninguna de las droguerías ni boticas.

Cualquier receta que expida un médico es innecesaria, pues no existe en plaza, si es que ésta es de manufactura extranjera. Es tiempo de que se subsane este descuido de las autoridades encargadas de velar por la salud pública.

## DE OCASION

Se compran máquinas lustradoras de pisos.

REFERENCIAS: "TALLERES MORGAN"

Avenida 16 de Julio No. 79. — Teléfono 175. Casilla 757. La Paz (Bolivia)

### Dr. ISAIAS DELGADO CARPIO

MEDICO CIRUJANO  
Ha reinstalado su Consultorio en la Calle No. 51, donde ofrece servicios, especialmente en Cirugía general y Uteriaria, de 8 a 6 p.m.  
Llamados en la noche en su domicilio: Nivel 538 — Casilla 793.  
Gratuitamente para los pobres de 8 a 6 p.m.

### DOCTOR JULIO PEREIRA

MEDICO CIRUJANO  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS  
Ex-médico de los hospitales de Clinicas y de Niños de Buenos Aires. — Consultas de horas 2 a 6. Llamados a domicilio a cualquier hora del día o de la noche.  
Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.

### DOCTOR ROBERTO STASZESKI

CIRUJANO DENTISTA. — ESTUDIOS EN EL EXTERIOR.

Ex-Jefe de clínica y ayudante de la Escuela Dental y del Dispensario Madre e Hijo de Santiago de Chile.  
DENTISTA ESCOLAR M. — Participa a su distinguida clientela que ha reinstalado su consultorio, en la calle Comercio No. 578 (altos del Cine Imperial). — Consultas: 9 a 12 y de 14 a 19.  
English Spoken. — On Parle Français.

## Kaliklor



El dentífrico moderno, científicamente preparado. LO MEJOR CONTRA LA PIORREA. De sabor agradable a menta. Tubos grandes y chicos a precios baratísimos.

Distribuidores para Bolivia: DROGUERIA ALBRECHT. — La Paz.  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

!Ay Cómo Duele! Aplíquese



## MENTHOLATUM

EXIJA EL LEGITIMO — RECHACE IMITACIONES



## TACONES

"Goodyear"

UNICOS DISTRIBUIDORES PARA TODO BOLIVIA:

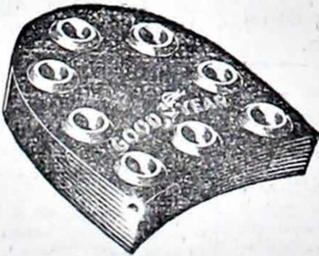
SCHWEITZER Y CO.

"LA PROVIDENCIA"

LA PAZ — CALLE YANACOCHA

ESQUINA RECREO

Casilla No. 685 — Teléfono 860



# GOODYEAR

## UD. SE CONSTRUYE A SI MISMO

PREPARESE EN LA ESPECIALIDAD QUE MAS LE AGRADE ESTUDIANDO UNO DE NUESTROS CURSOS.

— PIDA INFORMES —

Actividades Comerciales

- Contador Comercial
- Contador Comercial Rápido
- Teoría de Libros
- Jefe de Ventas
- Vendedor
- Cajero
- Archivero
- Bodeguero
- Factorero
- Junior
- Contabilidad
- Taquígrafía
- Lógica
- Aritmética Comercial
- Gramática Castellana
- Ortografía
- Redacción
- Correspondencia Mercantil
- Escritura
- Mecanografía
- Legislación Tributaria
- Esquemas Comerciales
- Cont. Arit. y Gramática

Actividades Técnica

- Geometría
- Dibujo Lineal
- Álgebra
- Logaritmos y Trigonometría
- Matemáticas
- Electricidad Elemental
- Preparación Técnico
- Dibujo, Diagramas y Gráficos
- Maquinarias Eléctricas
- Dinamos y Motores
- Electroquímica
- Electricidad Industrial
- Instalaciones Interiores
- Radio y Televisión
- Mecánica de Automóviles

Actividades Especiales

- Carratutismo
- Escuela Activa
- Autoorganización y Mentamiento
- Detectivismo
- Dactiloscopia
- Avicultura
- Puericultura
- Periodismo

## INSTITUTO INTERAMERICANO

YANACOCHA 416 TELEFONO 1094 CASILLA 99

# NOTAS SOCIALES

## DIPLOMATICAS

—Por la combinación panameña del próximo viernes viajará a Buenos Aires, de donde continuará a Roma, el señor Piero Tomi, encargado de negocios de Italia en Bolivia.

## REUNIONES

—Como lo hemos venido anunciando, mañana tendrá lugar en el Club Ferroviario la matinee que ofrecerá el directorio del Centro Cultural "Horizonte" en obsequio de sus asociados, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fundación.

—El próximo sábado, como de costumbre, se reunirán los miembros de la Peña Literaria de la Confraternidad Stambúl, a horas 21 y 30, debiendo hacer uso de la palabra en dicho acto conocidos elementos intelectuales de la localidad.

## ACTUACIONES

—Circula en nuestras diversas esferas la siguiente invitación: "La directora de la escuela profesional de señoritas "Uruguay" saluda a usted atentamente y tiene el agrado de invitarle a presenciar el acto de la titulación de las alumnas del establecimiento, acto que tendrá lugar el día 29, a horas 17 y 30, en el salón de honor de la Universidad".

—Hoy, a horas 15, se realizará la conferencia que ofrece el doctor José María Gutiérrez en el salón de honor de la Universidad sobre el tema "El triunfo de la mujer en la legislación civil". Esta actuación está auspiciada por la Unión de Mujeres de América.

## COMIDAS

—Los jefes y oficiales de la guarnición agasajarán con un día de campo, pasado mañana viernes, al teniente coronel don Oscar Moscoso Gutiérrez, ministro de Defensa Nacional, con motivo de su próximo enlace matrimonial.

—Los esposos señor Jackson Palmer y señora Graciela Patiño de Palmers, en su residencia de Santiago de Chile, ofrecieron un almuerzo en honor del señor Macario Escobar y de su esposa doña Emma Alvarez.

## MATRIMONIOS

—Hoy en la ciudad de Tarija se realizará el matrimonio de la señorita Nelly del Castillo con el teniente de ejército don Eliezer Calero Larrea, vinculados ambos a conocidas familias de esta ciudad. Actuarán de padrinos en lo religioso por parte del novio el señor Hugo Reyes Ortiz y señora Carmela v. de Reyes Ortiz. Padrinos de la novia en el mismo acto el coronel David Toro y señora Serafina de Toro. Padrinos del novio en lo civil el señor Jorge Chinel y la señora Alicia de Chinel. En ese mismo acto apadrinarán a la novia el coronel Guillermo González Quint.

## RELIGIOSAS

—Los familiares de la que fué señora Remedios Veintemillas de Almaraz mandarán rezar desde mañana jueves, a horas 8, un quina

rio de misas en la Catedral con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

—Hoy terminará la tradicional novena que se estaba rezando en el templo de Santo Domingo en honor de San Judas Tadeo. Este acto se sujetará al siguiente horario: Horas 8 y 30, misa solemne de comunión general; horas 10 y 30, misa solemne de fiesta; horas 20, exposición del Santísimo Sacramento, santo rosario. Letanías cantadas, sermón de Clausura. Bendición con el Santísimo y procesión dentro del templo, con la imagen de San Judas Tadeo. Durante las ceremonias de la noche las reliquias del santo estarán en exposición en el altar mayor.

—Hoy, a horas 9, se hará una misa de cabo de ocho días en el templo de San Francisco en memoria de la que fué señora Tomasa v. de Guevara.

—En memoria del que fué Sr. don Terceros Espinoza se oficiará hoy, a horas 10, una misa en el templo de la Merced.

—Hoy, a horas 9, se oficiará una misa de réquiem en el templo de San Pedro, en sufragio del alma de la que fué señora Rosa Adriánzola.

## NECROLOGICAS

—Penosa impresión ha causado en nuestros círculos sociales el fallecimiento del joven Daniel del Solar Clavijo, quien gozaba de generales simpatías por sus condiciones de caballerosidad y amistad.

—Ayer han sido trasladados al

## ¿Cuál Es el Estado de su Cutis?

—Se siente Ud. impedido en sus actividades sociales por los barros, granos y otras erupciones cutáneas? Habrá de saber que la causa de esos males no tiene su asiento en los tejidos de la piel, sino que con frecuencia provienen de los venenos producidos por una eliminación lenta y defectuosa.

Si ignora Ud. esta gran verdad no es nada de extraño que haya sufrido las consecuencias por tanto tiempo, pero ahora que la conoce es el deber de Ud. tomar medidas apropiadas para mantener la salud de su cutis. El buen funcionamiento del aparato digestivo asegura la posesión de una piel sana, tersa y despejada y hace brotar al rostro esa agradable sonrisa tan necesaria para asegurar buen éxito en la vida.

Desde hace más de 40 años, las PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS se consideran en todas partes el remedio ideal y apropiado para conseguir el aseo perfecto y consumado del aparato digestivo y purificar la sangre por completo. Pruébelas hoy mismo y convéncase por su propia experiencia de los grandes beneficios que su uso reporta.

Se venden en frascos y sobresitos.

## LO QUE PIENSA FANNY



—Antes de una batalla es indispensable dejar las armas limpias y brillantes.

—Se encuentra gravemente enferma la señora Clotilde I. v. de Monasterios.

—Muy mejorada se halla la señora Lucila L. de Fernández.

—En estado de convalecencia se encuentra la señora Adela Espinoza de Barrera.

—Igualmente la señora Alda Aguirre de Méndez.

—Guarda cama el señor Juan B. Murillo.

—Ha sido sometido a una nueva intervención quirúrgica el señor Julio Medina Cel.

—Completamente restablecido de sus dolencias está el señor Raúl Jaimes Freyre.

—En estado de convalecencia se halla el señor José Meza Sánchez.

## VIAJEROS

—Por el internacional de esta tarde se restituye a esta ciudad el señor Carlos Víctor Aramayo, después de haber permanecido una temporada en los Estados Unidos y el Viejo Mundo.

—Viajó anoche a Cochabamba el señor Claudio Moreno.

—A esa misma ciudad el señor José Coello.

—A Sucre el señor Eduardo Fernández de Córdoba.

—Regresó a Oruro el señor Miguel Vásquez.

—Viaja a Potosí el señor Alfredo Quiroga.

—A esa misma ciudad el señor Armando Valda.

—A Oruro el señor José Santiz.

—A la misma ciudad el señor Eduardo Tapia L.

—A Trinidad la señorita Nelly Suárez Guachalla.

# TEATROS Y CINES

## EL JUEVES DEBUTARA EN EL TEATRO MUNICIPAL LA COMPANIA ARGENTINA DE REVISTAS "DEL RIO"

—Como lo anunciamos, el Jueves de esta semana se presentará en el Teatro Municipal, la Compañía de Revistas Porteñas "Del Río".

De la carrera artística de Grázi del Río, primera "vedette" del conjunto, tenemos a la vista los siguientes datos:

Se diplomó en París a los trece años de edad como pianista concertista. Estudió la danza con Yan Kaweski, coreógrafo de Ana Pawlowa. Estudió el canto y la escena en el Conservatorio de Milán. Debutó en Italia a los 15 años con recitales de canto y piano. Protagonizó "Serenata Tzigana", el primer film hablado rodado en Italia, e interpre-

tó después una serie de películas en los estudios franceses e Italianos. Figuró como principal intérprete de la Gaumont de París y actuó como primera figura en los teatros Alcazar y Capucines, de esa capital, durante una larga temporada. Hizo una "tournee" con la compañía de su nombre, en los mejores teatros y casinos de Francia e Italia y últimamente tuvo destacada actuación en el Teatro Casino de Buenos Aires y en el Casino de Copacabana de Río de Janeiro, habiéndose sido contratada en forma exclusiva por la Shell Mex, en sus audiciones de Radio El Mundo de Buenos Aires.

Integran el conjunto como primeras figuras, la "vedette" Serafina Fernández; la cancionista Norma Galán, conocida de nuestro público a través de sus audiciones por Radio Stentor y Radio Belgrano, de Buenos Aires; el "chansonnier" Carlos Dix, de brillante actuación en los principales teatros de la vecina república y los primeros actores Arturo Bamio, Pablo Cumo, J. J. Fernández, Paquito García y Tito Iturraspe, todos de labor conocida. El elenco está completado por seis títeres.

Para el debut se presentarán las obras "Bolívia, hip, hip, hurra" y "Viva la alegría".

## LAS ESTRELLAS GUSTAN DE COLECCIONAR RAREZAS

Como consecuencia de su ingreso en la categoría de personas acaudaladas, las estrellas de Hollywood se han dedicado con furioso entusiasmo a coleccionar las rarezas más diversas. Desde la humilde fotografía hasta la valiosa porcelana china, no hay artículo que escape a las pesquisas de las luminarias de la pantalla.

Los departamentos de utilería de los estudios compiten con las no-

tabilidades de Cinelandia para acumular objetos raros o antiguados que puedan servirles para las películas del porvenir.

No es pues raro que Hollywood sea el paraíso de los anticuarios y de las familias de abolengo venidas a menos.

Claudette Colbert es una de las coleccionistas más entusiastas de Hollywood. Se especializa en antigüedades americanas de las cuales tiene una gran cantidad en su casa de Holmby Hills.

A Sir Guy Standing le fascinan las antigüedades chinas. En su casa del lago Malibu ha logrado reunir una colección importante de jarrones, esculturas y otros objetos de marfil, plata y otros metales.

Francis Lederer ha escogido el mobiliario de la California colonial para su colección. Sillones, arcones y bargeños, admirablemente tallados, adornan su casa de Hollywood.

La colección de Gladys Swarthout se compone de objetos de plata de la América colonial. Cuando está de gira por el continente americano visita todas las tiendas de antigüedades y ahora espera poder completar su colección visitando varias ciudades californianas mientras dure la producción de "Cham-

pagne Waltz", su próximo film Paramount.

Para Carole Lombard no hay nada tan interesante como los zafiros. Tiene varias piedras excepcionales entre las cuales descuellan una de más de 150 quilates.

Billie Burke colecciona animales diminutos esculpidos en piedras semipreciosas de los cuales tiene varios centenares.

## CARTEL DE HOY

—PRINCESA. — Tenda y Noche "A ELLAS MUCHACHOS".

—BOLIVAR. — Tenda y Noche "SOMBRA DEL PASADO".

—MIGNON. — Noche: "EL VALIENTE DE ARIZONA".

## TEATRO MIGNON

—Hoy miércoles 28 de octubre.

—La excelente película de aventuras.

—"EL VALIENTE DE ARIZONA" Con el notable Cowboy Jack Perrin.

—Próxima semana: "AGUILAS FRENTA AL SOL" Hablada en castellano.

## Dr. TEODORO VON BORRIES R.

—Cirujía general, Medicina interna: Ginecología — Venereas. Consultorio Recoleta 321. Atiende de (2 a 6 p.m.). — Domicilio Mi refuerzo.

## PRINCESA

—Hoy miércoles 28 de Octubre. Paramount presenta una comedia de aventuras desarrollada en una bella isla cubana.

—"A ELLAS MUCHACHOS" Con Ida Lupino, Richard Arlen y Roscoe Karns.

—Lunes 3.00. "PRIMAVERA EN PARIS"

—Se estrenará el viernes en un exquisito film musical interpretado por Mary Ellis y Talilo Carniani.

—La próxima semana se estrenará "EL DIA QUE ME QUIERAS" con Gardel y Rosita Moreno.

## PADRES ORGULLOSOS HOGARES SATISFECHOS



Fernandito Saldaña, de 6 años de edad, uno de los más aventajados alumnos del Curso de "Mecanografía Racional".

—Todo padre inteligente debería pensar que una Educación Práctica Moderna y de acuerdo con los adelantos del siglo en que vivimos, es la única herencia que perdura...

—Acabamos de oficializar nuestros Cursos de Mecanografía para todas las edades... NIÑOS JOVENES Y ADULTOS. ¡QUE ATRACTIVA MAS GRANDE!

—INAUGURACION DEL CURSO ESPECIAL DE MECANOGRAFIA INFANTIL GREGG...! Solicite Prospecto de este interesante Curso para pequeños...

—THE GREGG SCHOOL

—Comercio 489. — Teléfono 994. Casilla 832. Cajón 17.

## DANIEL DEL SOLAR CLAVIJO

(Q. E. P. D.)

El 27 de Octubre de 1936.

Humberto del Solar y Paz Clavijo Villamil, padres; Rosa Villamil v. de Clavijo, abuela; Jorge, Nelly y Martha del Solar Clavijo, hermanos; Aida Cuenca de Baldvieso, Lily Cuenca de Ballivián Saracho, Alicia Cuenca de Romero, primas; los tíos, primos y demás deudos invitan a la traslación de los restos del extinto, que se efectuará el día de hoy, a horas 11.

El cortejo fúnebre partirá de la Avenida 16 de Julio No. 172.

No circulan invitaciones. — El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, Octubre 27 de 1936.

## INVITACION RELIGIOSA

—El esposo y la familia de la que fué:

SRA. REMEDIOS VEINTEMILLAS DE ALMARAZ

(Q. D. D. G.)

Ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen concurrir al quinario y misas, que en sufragio del alma de la extinta, se celebrarán en la Basílica de N. S. de La Paz, a partir del día jueves 29 del presente mes, a horas 8.

Este favor comprometerá la gratitud de la familia.

La Paz, 28 de octubre de 1936 (28)

## ¡AHORA! ES EL TIEMPO DE HACER UN REGALO

—ACABAN DE RECIBIR GRANDIOSOS SURTIDOS DE ARTICULOS DE LUJO, PARA REGALOS.

## RIOKI HIGA Y COMPAÑIA

ESTUCHES PARA TOCADOR  
POLVERAS PARA CARTERA  
MANICURE COMPLETO PARA TOCADOR,  
CIGARRERAS PARA CABALLEROS,  
DAMAS Y OTROS OBJETOS DE GRAN NOVEDAD

VISITE LA CASA RIOKI HIGA Y CO,

CALLE COMERCIO No. 362.

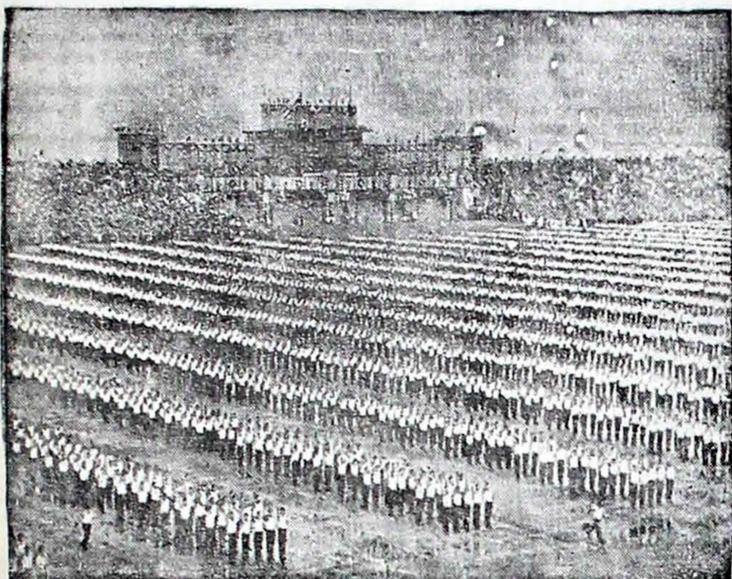
# FABRICA NACIONAL DE VIDRIOS

—LA AGENCIA EXCLUSIVA C. A. VASQUEZ MALDONADO. — LOAYZA No. 74.

—OFRECE PARA LA PRESENTE TEMPORADA DE TODOS SANTOS JUEGOS DE FLOREROS, EN DIVERSOS MODELOS Y DIBUJOS VARIADOS, PARA NICHOS. TAMBIEN OFRECE JUEGOS DE CRISTALERIA PARA OBSEQUIO, VASOS, BOTELLAS, BOTELLONES, LAMPARAS ETC, ETC.

## Checoslovaquia celebra el XVIII aniversario de su independencia

### EL ESTADIO DE PRAGA



Demostración gimnástica de la juventud checo-eslovaca, en uno de los principales stadiums de la capital.

«La república de Checoslovaquia hoy celebra el XVIII aniversario de su independencia que fuera conquistada a raíz de las derrotas sufridas por los Imperios centrales durante la guerra europea.

El 28 de octubre de 1918, después de un movimiento político conquistado su independencia, liberándose del Imperio Austro-Húngaro, bajo cuyo dominio se encontraba. Un año más tarde y en el tratado de Versalles fué reconocida su independencia.

Desde dicha época la nueva República de Checoslovaquia inició un resurgimiento económico e industrial, logrando colocarse entre los primeros estados manufactureros y realizando un comercio extensivo con todas las plazas mundiales.

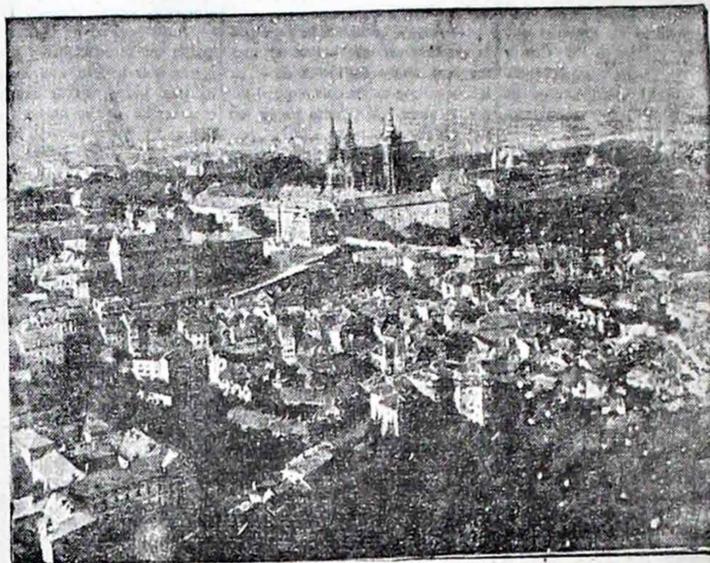
Dió preferencia a un plan de emigración, con objeto de descongestionar la super población que tiene. Una de las compañías colonizadoras, mediante contrato suscrito con nuestro gobierno, se encuentra instalando su planta de fabricación de aceites en Fortín Campero.

La reducida colonia checoslovaca de esta ciudad, celebrará hoy el aniversario de su patria, en uno de los Clubs de la localidad.

### ABANDONARON LA LOCALIDAD DE GRINUN

Madrid, 27 (UP). — Extraoficialmente se anuncia que los leales han abandonado la localidad de Grinun.

### EL PALACIO DE GOBIERNO



Una vista de la ciudad de Praga, en la q' se destaca el Palacio de Gobierno.

## -- DEPORTES --

### Sugerencias sobre el equipo BOLIVIA

UN CONOCIDO VECINO DE IRUPANA NOS HA DIRIGIDO UNA CARTA EMITIENDO JUICIOS ACERCA DE LA CONCENTRACION DEL EQUIPO "BOLIVIA"

«En una de nuestras anteriores ediciones, hicimos saber a nuestros lectores así como a la afición deportiva nacional, las medidas que el Comité de Selección había adoptado en uso de la misión delicada que le ha sido confiada, cual es la de preparar al equipo nacional que debe participar en la gran justa sudamericana en Buenos Aires.

El Comité de Selección atenido, ha resuelto poner en práctica una de nuestras sugerencias con motivo de la concentración del plantel de jugadores seleccionados hasta

la fecha, habiendo indicado nosotros la necesidad de concentrarlos en Chulumani, que como es sabido, reúne condiciones ventajosas para el mejor resultado técnico del cuadro de fútbol.

Con este particular hemos recibido una carta dirigida a la Dirección de nuestra casa periodística, en la cual, el señor Alfredo Pabón Guzmán, emite juicios que bien merecen ser conocidos a fin de compensar el interés que los vecinos de Irupana tienen con respecto al equipo "BOLIVIA". Dice la carta:

«Habiendo leído en el número de hoy de su prestigioso diario al respecto de la concentración del equipo "Bolivia" en el pueblo de Chulumani, me cabe dar algunas ideas por intermedio de su ilustrado periódico mejorables para tal objeto.

Es necesario que las autoridades deportivas encargadas de tal misión, vean un punto que reúnan las condiciones necesarias para tal cometido, lo principal una cancha que lleve césped, reglamentaria, un clima semejante al de Buenos Aires; para ello doy un lugar que cuenta

casí con todas estas comodidades: el pueblo de Irupana, que no solo cuenta con su buen Stadium, sino también con sus buenas canchas de Tenis, Basket ball, y grandes llanuras para toda clase de ejercicios atléticos.

Para nosotros los deportistas y el pueblo de Irupana, será un agrado tenerlos como a unos dignos huéspedes y ofrecerles nuestra más sincera colaboración.

Rogándole señor Director dar cabida a la presente en una de las páginas de su ilustrado diario, saludóle muy atentamente.

### CONCENTRACION.

Tenemos conocimiento de que los miembros del Comité de Selección despliegan activa labor con referencia a la preparación del equipo de fútbol "Bolivia", la que sin embargo tropieza con algunas dificultades.

No es extraño esto por cuanto que median muchos aspectos que dificultan sus labores, pero esperamos que el Comité sabrá allanar el camino que tiene por delante con sacrificio y entusiasmo. En nuestras ediciones siguientes proseguiremos ocupándonos de este importante asunto relacionado con el deporte nacional.

### BOLIVAR, PROXIMO RIVAL DE BADMINTON

REINA EXPECTATIVA POR PRESENCIA DEL MATCH DEL DOMINGO ENTRE BOLIVAR Y BADMINTON

«El cuadro chileno de fútbol Badminton, que desde hace dos semanas visita nuestra ciudad, tendrá por rival el próximo domingo, al fuerte conjunto futbolístico Boliviar. Las dos anteriores actuaciones del equipo chileno, frente a Alianza y Strongest con resultado favorable ha despertado expectativa en la afición.

Los "hinchas" esperan en medio de notable interés la realización de este evento, el que sin duda, ha de ser el más lucido de esta última temporada.

El "onceño" bolivariano ha sido sometido a riguroso entrenamiento a fin de realizar un partido lleno de interés con Badminton. Creemos

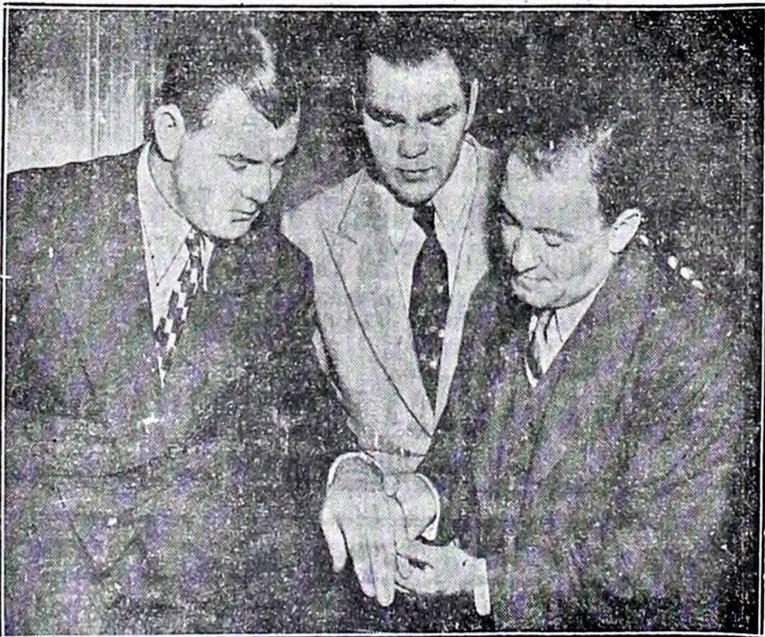
por nuestra parte, que los players de "Bolivar" tratarán de reeditar sus mejores performances de años pasados, pues, sus últimos encuentros han sido bastante flojos no pudiendo justificar esta defeción.

Como uno de los equipos más calificados y fuertes contendores, Boliviar está en el imperativo de volver por sus fueros defendiendo los colores deportivos locales.

Esta próxima cita, entraña también trascendencia por cuanto Badminton y Boliviar se pondrán frente a frente por segunda vez. El año 1930 jugaron por primera en Santa go donde Badminton obtuvo un rotundo triunfo sobre los celestes. Ganó por cinco goals contra tres.

Después de seis años disputarán otra vez un fuerte y reñido partido.

### La artritis de Braddock



El aplazamiento del combate entre el campeón mundial de boxeo de peso pesado Jimmy Braddock y Max Schmeling, por el título mundial que

se había fijado para el 26 del corriente mes de septiembre, fué motivado por una artritis que sufrió el campeón en el dedo meñique de la mano izquierda. En la foto aparece Braddock

mostrando el dedo afectado a Schmeling, contra, y al doctor George Edson, derecha, de la comisión de boxeo de Nueva York.

### EL MINISTRO BOLIVIANO EN LOS ESTADOS UNIDOS OFRECE UNA PERSPECTIVA DE PAZ

«The Evening Star». Washington. «Entre las repúblicas americanas y «A los factores económicos debe dárseles la posición que merecen en cualquier ensayo de comprensión y cooperación inter-americana» es la opinión Dr. Luis Fernando Guachalla, el nuevo enviado extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Bolivia en los Estados Unidos, quien recientemente ha presentado sus credenciales al Presidente Roosevelt.

Cree que el establecimiento de contactos políticos y la creación de una maquinaria elaborada para el mantenimiento de la paz, importantes y dignos de alabanza como aún, no tendrán éxito a menos que vayan acompañados del estudio correspondiente y de la solución de los problemas de seguridad económica.

### HIJO DEL PRESIDENTE GUACHALLA

El Dr. Guachalla aunque solo está en sus treinta y tantos años, posee una amplia experiencia en el campo de las relaciones internacionales. Fué Profesor de Derecho Internacional en la Universidad de La Paz y más tarde en distintas capacidades diplomáticas y también como Ministro de Relaciones Exteriores. Es hijo del anterior Ministro de Bolivia en Washington Dr. Fernando Guachalla, quien posteriormente fué elegido Presidente de Bolivia.

El nuevo Ministro de Bolivia es un amigo del pan-americanismo. Obtuvo su título en leyes con una tesis relativa a la Convención de Gondra para el progreso de la paz

ha recomendado una aproximación política y económica en el Hemisferio Occidental. A la aproximación de la Conferencia Pan-Americana de Paz en Buenos Aires y el reafirmar «la política de buena vecindad».

«Toda América Latina» dice el Dr. Guachalla ha seguido ansiosamente y con justificado asentimiento los progresos de la política del «Buen Vecino» de Roosevelt y el programa del Secretario Hull de reciprocidad comercial, sobre los que se funda lo que ha sido apropiadamente denominado el nuevo Pan-Americanismo. Habiéndose convenido de la sinceridad del propósito y de las posibilidades de estas nue-

vas doctrinas, los gobiernos de las repúblicas Latino-Americanas, esperan confiados grandes resultados de la Conferencia de Buenos Aires. «Si el espíritu de la buena vecindad continúa en Buenos Aires y es adoptado conjuntamente por todos los países representados allí, tales expectativas serán una realidad».

Bolivia, como el Presidente Roosevelt hizo hincapié al aceptar las credenciales del Ministro Guachalla, está haciendo su labor en pro de la paz al cooperar en los esfuerzos que se realizan actualmente para solucionar sus diferencias territoriales con el Paraguay acerca del Chaco Boreal, de acuerdo a los términos del Protocolo de Buenos Aires de Junio de 1935.

### SE ENCUENTRA EN ESTUDIO DEL GOBIERNO UN PROYECTO DE DECRETO DE DESAHUCIO DE MINAS

SE PROCEDERA A LA SUBASTA DE LA PROPIEDAD DEUDORA

Se ha presentado a la consideración de la Junta de Gobierno, el proyecto de Decreto sobre desahucio de minas. La Legislación vigente en materia de minería, contempla el procedimiento de la denuncia de desahucio, por la Oficina Recaudadora de impuestos, al fin de los semestres, para las propiedades deudoras de patentes por más de dos semestres vencidos. Esta disposición en la práctica ha quedado escrita, pues dicha repartición omitió confeccionar las listas respectivas, esperando que las denuncias de desahucio, las presenten los particulares, a quienes en cambio se les otorga el derecho especulativo de quedarse con la propiedad, en caso de que el deudor no abone e- rentas devengadas dentro del plazo de quince días. Con este pro-

cedimiento, los mineros deudores, aseguran sus propiedades no obstante de no pagar las patentes, haciendo denunciar la propiedad con un amigo o pariente, defraudando así al erario.

El proyecto presentado ahora a consideración de la Junta de Gobierno, contempla la subasta de la propiedad deudora de dos semestres vencidos, pasado un término prudencial que se le otorga al propietario para hacer efectivo el pago. También se ha considerado des- pertar el interés privado ofreciéndole la prima del 10% del producto del remate, al denunciante.

El remanente del producto de la subasta, se reparte entre los acreedores de la propiedad en el orden legal.

### EL DIRECTOR DEL TESORO MUNICIPAL PIDIO LA REVISION DE LAS CUENTAS DE SU GESTION

Con referencia a varias publicaciones de prensa, sobre la conducta funcional del Director del Tesoro y Recaudación Municipal, y a fin de poner en claro este enojoso asunto, el Jefe de aquella repartición da a conocer que pidió a la Contraloría General el nombramiento de un empleado para la revisión de las cuentas del primer trimestre de su gestión administrativa.

La nota enviada a la Contraloría General sobre el caso de referencia, dice:

La Paz, septiembre 14 de 1936 Señor Contralor General de la República. — Presente. — Señor: A fin de que esa repartición Fiscal se sirva revisar las cuentas del Tesoro Municipal a partir del mes de junio del presente año al mes de agosto último, de la gestión de mi cargo, insisto a usted se sirva nombrar un funcionario de su dependencia para la labor antes indicada.

### INSPECCION DE VEHICULOS

La Jefatura de la Dirección de Tráfico de acuerdo al reglamento vigente, señala para la inspección mensual de vehículos motorizados, para los días 29, 30 del presente.

Los carros que deberán concurrir a esta inspección, son, los automóviles, de alquiler, autobuses y camiones. — De hora 9 a 11 de los días antes referidos. Todos los conductores incurrirán a esta inspección según señalen.

### Se reorganizó Deportivo "Desiderio Rocha"

«Después de muchos años de "re-lache" obligado, vuelve con grandes entusiasmos a las arenas deportivas, el club Cultural Deportivo "Desiderio Rocha" que tuvo antes de la guerra del Chaco, bastante buena actuación.

Deportivo "Rocha" integrado por decididos socios y deportistas, consiguió gracias a la voluntad de sus militantes adquirir popularidad.

SOCIO HONORARIO. — Mediante una atenta nota, el Presidente de Deportivo "Rocha" señor César Caballero ha puesto en conocimiento de nuestro Director, la distinción de que fue objeto en asamblea pasada, al ser nombrado Socio Honorario.

Tenl. Humberto Cárdenas. Presidente Activo, Sr. César Caballero S. Vice-Presidente, Sr. Jorge Eduardo B. Secretario General, Sr. Luis Velarde B. Secretario de Actas y correspondencia, Sr. J. Olmos R. Tesorero, Subite. Corcino Pardo. Vocales: Subite. César Allaña. Abel Collao S. Sof. Luis T. Castro. Fiscal de Deportes, Subite. Porfirio Valverde. Capitán del equipo de fútbol. Sub-teniente, Luis Q. Espinoza. Representantes ante L. P. F. A., Subite. Emilio de la Quintana. Con la reorganización de Deportivo "Desiderio Rocha", el deporte local se vigoriza notablemente por cuanto está compuesto por deportistas de corazón. Estamos seguros de que en breve tiempo esta institución ha de realizar una proyección labor deportiva.

# Aplicación de principios del pacto de la Soc. de Ncs.

En nuestro número anterior dimos a conocer la Encuesta que sometió a consideración de la Secretaría General de la...

## El concepto del...

(De la pág. 1a.) pondientes a las acciones que posee el Gobierno en el Banco Central de Bolivia, con lo cual, es ver...

(\*) A continuación trascribimos los guarismos correspondientes a los dividendos distribuidos por los bancos establecidos en Bolivia, durante el año 1935:

Table with financial data for Banco Central de Bolivia, Banco Nacional de Bolivia, and Banco Mercantil Rio de Bolivia, including dividend amounts and interest rates.

Liga, todas aquellas posiciones que estimaran útiles para perfeccionar la aplicación de los principios del Pacto. El plazo fijado expiraba al primero de septiembre, debiendo reunirse a fines del mismo la Asamblea. El asunto adquiere particular interés sobre todo cuando en diciembre próximo ha de reunirse la Conferencia Interamericana de Paz, que estudiará también como punto fundamental de la reunión, los medios que tiendan a asegurar la armonía y la cooperación en este hemisferio, proscribiendo la fuerza como instrumento del ciudadano de las cuestiones territoriales.

Producida la adhesión a los principios del pacto en tesis general y proclamada repetidamente por todas las naciones, medios pacíficos sus diferencias internacionales, es de importancia averiguar cómo entienden dar vida a esa voluntad, puesta a prueba nuevamente en Europa con las delicadas repercusiones que se originan en la guerra civil de España.

He aquí algunas otras respuestas, que se suman a las que publicamos de Francia, Rusia, Nueva Zelandia, Uruguay y la Argentina.

COLOMBIA Y SUS CONCLUSIONES El Gobierno de Colombia insiste en primer lugar sobre lo que él llama la descentralización de la Sociedad de las Naciones. A este efecto propone el establecimiento de asociaciones o de instituciones regionales o continentales para ocuparse de los problemas que los intereses especialmente, las cuales...

serían encargadas de tomar las medidas pertinentes para el mantenimiento de la paz en caso de guerra local o amenaza de guerra. El Consejo de la Sociedad de las Naciones se compondría de miembros elegidos por la Asamblea, de conformidad con una lista de candidaturas presentadas por dichas asociaciones. Las sanciones militares sólo serían obligatorias para los Estados situados en el...

Plan de labores... (De la pág. 6) Equipo para elaboración de Ja. Bs. 2.800.00. ítems para el control de enfermedades especificadas anteriormente. Bs. 746.00. Bs. 3.546.00. 6.— Ganado vacuno-lechero. Comprende el mismo número de elementos que para la zona del valle. Presupuesto, Bs. 12.500.00. RESUMEN DE LA ZONA TROPICAL Y SUBTROPICAL. La importancia que reviste esta zona dentro de la economía nacional, obliga a dedicarle una preferente atención, pues ella nos ofrece una variedad de productos que bien pueden sustraerse a las importaciones que actualmente abastecen a los mercados del altiplano. Varias escuelas distribuidas en las zonas de mayor población agrícola servirían para despertar del letargo en que actualmente se encuentran los agricultores, atendidos a la benignidad de la naturaleza, sin siquiera sospechar las ingentes riquezas que los rodean capaces de transformarse en valores efectivos, requiriendo tan solo la orientación eficiente de los poderes públicos, que en este caso vendrían a ser las escuelas que educarían a las masas campesinas hacia mejores sistemas...

Porque de otro modo estas generaciones jóvenes caerán atraídas por la tradición, fuerza de inercia El presupuesto total, se eleva a Bs. 35.000.00. CONCLUSION.— La naturaleza ha sido tan prodiga con nuestra patria, que nos ha dotado de toda la diversidad de climas, en las cuales podemos producir la gama completa de alimentos y materias primas que son requeridas por el comercio y la industria, sin embargo bien poco hemos sabido aprovechar de estas ventajas, habiendo tenido que recurrir a que otros agricultores nos alimenten, nos vistan y atiendan nuestras pequeñas necesidades industriales.

Por el bosquejo que se acaba de presentar verán los maestros que con una metódica coordinación de la producción, distribuyendo los productos en relación a las distintas zonas, podremos conseguir que Bolivia pueda atender ampliamente todas sus necesidades sin tener que recurrir a mercados extranjeros. LA DISTRIBUCION GEOGRAFICA DE NUESTRA PRODUCCION TIENE QUE SER LA BASE FUNDAMENTAL DE NUESTRO PROGRESO. Y es la escuela rural la que tiene que orientar hacia esta finalidad. Para las nuevas escuelas que se pisen fundar tan sólo representen un valor de Bs. 274.000.00. No es necesario una insignificante comparación de con el valor que representa el hacer, la primera verdadera obra en bien de la agricultura nacional? Es de desear que el maestro rural sea quien lleve a los campos la nueva semilla de una eficiente agricultura. En nosotros encontrarán la colaboración para orientarlos en los problemas que tengan que resolver.

La Paz, 8 de Julio de 1935

# Principios

“EL TRIUNFO NO ERA SU OBJETO, SU OBJETO ERA LA FE” DIRECCION: Raúl Espejo Zapata. La Paz, 28 de Octubre de 1936. No. 14

## SUMARIO DE LA VIDA NACIONAL

- 1 — El concepto del enriquecimiento del Estado XI.
2 — Plan de labores agrícolas para Escuelas Rurales
3 — Los países productores de Estiércol, por Julio García V.
4 — Anotaciones para un concepto orgánico de la Estadística, por Enrique Ruiz Barragán.
HISTORIA — ARTE — LETRAS
1 — El Regio Patronato de Indias y la Emancipación Americana, por Humberto Vázquez M.
2 — Primitivos habitantes de Tarija y el Chaco Boreal, por Federico Avila y A.
3 — La conquista del Infinito, por Guillermo Céspedes R.
DE LA VIDA EN EL EXTERIOR
1 — Aplicación de los Principios del Pacto de la Sociedad de las Naciones.

4.— Es en la medida en que cree espíritu permanece pristo en la primacia de lo espiritual, que quiere dominar, rehacer y organizar lo económico. Esta voluntad demuestraba no comporta contradicción interior alguna; su violencia revolucionaria no escandalizará...

Otro aspecto de las utilidades de la industria minera.— Los dividendos de los Bancos.

A más de las indicaciones que en el anterior capítulo hicimos con referencia a la imposición que en la actualidad grava las utilidades obtenidas por la industria minera, debemos ahora acudir a un otro aspecto de esta misma fuente de recursos, que si bien no reviste importancia extraordinaria tiene alguna significación:

b) Impuesto a las utilidades de los pirquineros La ley de 30 de noviembre de 1923 relativa al impuesto sobre utilidades de la minería, no con templada en su articulado disposición alguna referente a los trabajos que en la actualidad se realizan en la mayor parte de las empresas mineras, basados en contratos llamados a “pirquin”.

Estos contratistas, que como hemos dicho, escapan a los efectos de la ley de 1923, deberían satisfacer algún género de impuesto. Como quiera que la aplicación de la escala propuesta anteriormente revisaría ciertas dificultades, proponemos la fijación de un impuesto proporcional determinado que podría fluctuar entre un 10 y 12 o/o sobre sus utilidades líquidas. De esta imposición responderían las propias empresas mineras, las que se constituirían en Agentes de Retención.

Los dividendos que entre sus accionistas distribuyen los bancos, hanse exentos de gravámenes, en virtud del artículo 16, inciso c, de la ley de 3 de mayo de 1928. Sólo como persona jurídica tributa el Banco, en virtud de la ley de 4 de marzo de 1927, cuyo artículo único establece que: “los bancos nacionales o extranjeros, sus sucursales o agencias, pagarán como impuesto fiscal el 12 o/o de sus utilidades líquidas. Para ob...

Los dividendos que entre sus accionistas distribuyen los bancos, hanse exentos de gravámenes, en virtud del artículo 16, inciso c, de la ley de 3 de mayo de 1928. Sólo como persona jurídica tributa el Banco, en virtud de la ley de 4 de marzo de 1927, cuyo artículo único establece que: “los bancos nacionales o extranjeros, sus sucursales o agencias, pagarán como impuesto fiscal el 12 o/o de sus utilidades líquidas. Para ob...

Los dividendos que entre sus accionistas distribuyen los bancos, hanse exentos de gravámenes, en virtud del artículo 16, inciso c, de la ley de 3 de mayo de 1928. Sólo como persona jurídica tributa el Banco, en virtud de la ley de 4 de marzo de 1927, cuyo artículo único establece que: “los bancos nacionales o extranjeros, sus sucursales o agencias, pagarán como impuesto fiscal el 12 o/o de sus utilidades líquidas. Para ob...

Los dividendos que entre sus accionistas distribuyen los bancos, hanse exentos de gravámenes, en virtud del artículo 16, inciso c, de la ley de 3 de mayo de 1928. Sólo como persona jurídica tributa el Banco, en virtud de la ley de 4 de marzo de 1927, cuyo artículo único establece que: “los bancos nacionales o extranjeros, sus sucursales o agencias, pagarán como impuesto fiscal el 12 o/o de sus utilidades líquidas. Para ob...

Los dividendos que entre sus accionistas distribuyen los bancos, hanse exentos de gravámenes, en virtud del artículo 16, inciso c, de la ley de 3 de mayo de 1928. Sólo como persona jurídica tributa el Banco, en virtud de la ley de 4 de marzo de 1927, cuyo artículo único establece que: “los bancos nacionales o extranjeros, sus sucursales o agencias, pagarán como impuesto fiscal el 12 o/o de sus utilidades líquidas. Para ob...

# El Concepto del Enriquecimiento del Estado

tener éstas en ningún caso, podrán exceder los gastos generales, castigos, etc. del 40 o/o de las utilidades brutas. Desde luego, cabe advertir, que el fijar las utilidades posibles mediante la aplicación del principio de que los gastos no podrán exceder al 40 o/o de las utilidades brutas, se recurrirá a un método un tanto simplista y tosco. En tal virtud, consideramos oportuno modificar esta ley, de suerte que establezca con absoluta claridad lo que en su concepto constituye renta líquida e imponible.

¿Cómo determinar esta renta. Por ganancias líquidas de una sociedad o corporación de bienes o corporación de bienes entendiendo el conjunto de las utilidades brutas menos los gastos con siguientes a la obtención de las ganancias, como ser: salarios, arriendo de locales, compra de materiales, primas de seguros, derechos aduaneros o otros, de otra forma de imposición cuya satisfacción es requisito indispensable para el regular desenvolvimiento de la empresa. También podría rebajarse al monto de las ganancias brutas uo la suma igual al 5 o/o del valor de todos los bienes y mobiliarios, y al 10 o/o del valor de las maquinarias y otros enseres, por concepto de desgaste. En cuanto a las sumas que representan dividendos provenientes de inversiones en otras empresas, ya que estas tributan en su origen, no es posible so...

Los principios anotados, y que en nuestro concepto deberían también aplicarse en el impuesto a la inversión del capital, son los mismos que informan la legislación sobre países del mundo, y concretamente en Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Italia y España.

Hemos visto como las utilidades provenientes de la industria minera soportan una doble tributación. Una, en virtud de la ley de 30 de noviembre de 1923, sobre utilidades líquidas, no distribuidas; y otra, en virtud del Decreto Supremo de 20 de julio de 1936 sobre los dividendos distribuidos. En nuestro concepto es necesario colocar a las instituciones bancarias en igualdad de condiciones.

Esta doble imposición se justifica, ya que en concepto del legislador la persona moral que constituye la empresa es un nuevo sujeto de impuesto cuyos derechos, reconocidos y amparados por las leyes, dan lugar incluso a una especie de contraprestación en la forma de impuestos sobre...

El hombre vive peletado por fuerzas económicas suscitadas por su propio genio, que lo dominan. El DESORDEN ECONOMICO EN EL QUE LA HUMANIDAD se ha hundido ES UNA DE LAS FORMAS MAS VILES Y MAS ESPANTOSAS DE LA TIRANIA ANOMIMA. Todo se contamina, corrompe, estropea, y es vano para ello, proceder a REFORMAS PARCIALES. ES PRECISO CAMBIAR DE PLAN; es preciso crear un ORDEN NUEVO. — A. MARC.

El hombre vive peletado por fuerzas económicas suscitadas por su propio genio, que lo dominan. El DESORDEN ECONOMICO EN EL QUE LA HUMANIDAD se ha hundido ES UNA DE LAS FORMAS MAS VILES Y MAS ESPANTOSAS DE LA TIRANIA ANOMIMA. Todo se contamina, corrompe, estropea, y es vano para ello, proceder a REFORMAS PARCIALES. ES PRECISO CAMBIAR DE PLAN; es preciso crear un ORDEN NUEVO. — A. MARC.

El hombre vive peletado por fuerzas económicas suscitadas por su propio genio, que lo dominan. El DESORDEN ECONOMICO EN EL QUE LA HUMANIDAD se ha hundido ES UNA DE LAS FORMAS MAS VILES Y MAS ESPANTOSAS DE LA TIRANIA ANOMIMA. Todo se contamina, corrompe, estropea, y es vano para ello, proceder a REFORMAS PARCIALES. ES PRECISO CAMBIAR DE PLAN; es preciso crear un ORDEN NUEVO. — A. MARC.

# Anotaciones para un concepto orgánico de la estadística

Por Enrique Ruiz Barragán

Si nos informamos en una filosofía idealista el hecho es un ente mudo y trascendente; pero los hechos se presentan todos cubiertos de un halo de realidad que no se les dan ellos mismos, sino que la obtienen de un orden mayor de los hechos que son los de la mente. Es verdad que en la nueva metodología existen proposiciones como la de Ethington, que nos traen la indicación de que las categorías del pensamiento y el pensamiento mismo, efectúan sus procesos confrontándose con los hechos en una concomitancia necesaria. La realidad que llamamos material no sería efectiva sin el pensamiento, ni tampoco el pensamiento sería pensamiento sin enfocarse las cosas materiales dentro de esta epistemología. Esta que es una aserción no tan moderna como podría creerse, es sin embargo una manera de simplificar los problemas metodológicos.

La bondad de un sistema estadístico nace desde las mismas raíces de la labor general, tanto metodológica, cuanto de las disciplinas y doctrinas que sustentan y hacen posible la concepción de los múltiples hechos pertinentes, como una unidad en una variedad casi infinita. Repetimos una vez más: las raíces estadísticas son de naturaleza teórica ante todo y sobre todo. En esta forma de intención sistemática, a una base teórica sólida correspondría, a una base de captación también sólida. Y éste es, en síntesis, el secreto de una estadística sistemática que responde a las necesidades para las cuales fué establecida.

Tenemos ahora dentro de esta referencia un hecho concreto. Nos hallamos en tanto perplejos ante la mala forma y la intrínseca infructuosidad de las estadísticas fiscales en general. ¿Se debe esto a que no podemos coordinar la médula existente en estas estadísticas? O debe más bien esta circunstancia a que la teoría fiscal existente no responde a un llamado estadístico? Y si, éste es el caso, ¿podremos llamar a semejante desacierto teórico un sistema financiero? En esta oportunidad, no estaremos más bien ante un hecho donde existen fragmentos de teoría y doctrina mal ubicados y peor coordinados? Y cabe bien preguntarse en este trayecto, ¿cuál sería el remedio para una corrección fundamental de las estadísticas fiscales?

Este orden de consideraciones metodológicas que es esencial actualmente en todas las labores de investigación científica, se abre, es cierto, en dos núcleos del pensamiento científico: el uno que defiende la posición realista, empírica-realista o aproximada a estos credos, y que podríamos decir afirma una "filosofía a veces muy cercana a la de un "hecho en sí"; y por otra parte, a la extensión del dominio del conocimiento de los hechos individuales a los hechos de cierto carácter universal: un proceso análogo a una reconstrucción teórica del mundo por una colección minuciosa de incidentes empíricos, que por su inter-relación y acción recíproca, nos darán su principio fundamental. Descansa esta doctrina, que tiene aspectos seductores para muchos, y que generalmente se presenta como una parábola, de carácter eminentemente científico. "Los hechos hablan" o "Los hechos se imponen", éstos son hechos y no teorías", etc., que en realidad no comprenden más que una pésima interpretación de la definición de los dos sentidos del método: el inductivo y el deductivo con sus aspectos más vitales en los sentidos análogos e intuitivos direcciones del método que han sido tomadas como especies distintas y no como deberían ser consideradas, es decir simplemente como integraciones metodológicas.

Consistiría el otro tipo de metodología en aquel informado en un credo idealista, o aproximado a dicha denominación: metodología que postula en general la idea antes que el hecho empírico, siendo este aspecto especialmente válido en lo que respecta a la vida mental de una sociedad, y no a una abstracción metafísica de la realidad.

Y no debemos confundir en manera

(PASA A LA PAGINA 7)

# Anotaciones para un concepto orgánico de la estadística

(De la pág. 2)

alguna el racionalismo con el idealismo en el sentido teórico que hemos tratado de explicar en las páginas anteriores. Siguiendo explicaciones ya trilladas indicáramos que un sentido racionalista es simplemente abstracto, dentro de simples postulaciones arbitrarias en el juego mecánico del silogismo; si se asumen verdaderas las premisas, obtienense conclusiones que mecánicamente son correctas. Si queremos encontrar un foco verdaderamente nutrido de racionalismos tomemos a la suerte cualesquier volúmenes del diario de debates de nuestras cámaras legislativas. Es una verdadera lástima que nuestros lectores no hagan alguna vez la autopsia de esa nuestra manera de razonar legislativa.

El terreno justificadamente teórico tiene un sentido muy distinto. Filosóficamente hablando una proposición universal será aquella que contenga todos y cada uno de los elementos de una realidad en alguna de sus modalidades; o en un terreno científico, donde los absolutos no existen, una generalización será simplemente la esquematización de una realidad en términos de sus aspectos más significativos y reveladores; empero aquí la posición teórica implica algo más que el conocimiento empírico, o el asumido de un organismo abstracto; significa evidentemente una vasta herencia experimental el concepto de experiencia es muy distinto en su contenido, al concepto aceptado vulgarmente: puesto que es muy notoria la diferencia entre "hacer" como todos hacen y "hacer" dentro de las normas del conocimiento; esto es meditativamente.

Hemos estado haciendo, en Bolivia, por ejemplo, muchas cosas por el espacio de 111 años o más, sin haber llegado a ninguna conclusión racional de nuestra vida; es decir, no hemos hecho experiencia de nada.

11

La riqueza de experiencia de un pueblo no puede indudablemente forjarse de la noche a la mañana; ni siquiera una sucesión de escuelas científicas podrían llevarla a cabo. La estadística, en este caso tiene muy dudosas prerrogativas (pese a todas las escuelas inductivas americanas). El fracaso de la Escuela Histórica está todavía fresco para que entengamos mayores esperanzas; y aún mucho más recientes son los fracasos económicos-financieros del mundo, para que acarciemos desmedidamente un presente estadístico demasiado risueño.

Una posición modesta, pero sólida de la estadística, es la que serviría como una unión vertebral entre la deducción sobre bases teóricas fundamentales, y la inducción incompleta de la realidad actual. No nos queda duda alguna, que el aspecto teórico, es modificado apreciablemente por el práctico, puesto que también éste lleva giros profundos del pensamiento tecnológico, y viceversa. Empero, éste es un aspecto muy distinto al entrado en la alaraca que efectúan los empíricos sobre su empirismo; éste es simplemente el maridaje del conocimiento en la experiencia, y ya queda dicho que la experiencia no es más ni menos que pensamiento actuante.

Existe otro aspecto importante en esta disgresión sobre lo teórico y la disciplina estadística. La estadística es, aun que esto cause sensación (en su propia naturaleza) nada más que una descripción teórica. La captación, la enumeración, el dato estadístico que todos creamos concreto (el "hecho" del que se habla tanto), tienen mucho menos realidad que sus proyecciones teóricas.

El núcleo central, históricamente hablando, de la Teoría Estadística: la curva normal de error; el teorema de Poisson; las familias de curvas desarrolladas por Pearson, son fundamentales y esenciales a la estadística. La corrección del dato empírico, dentro de los aspectos teóricos modificadores, y muchos otros límites fríos; forman en realidad el cuerpo de la estadística.

Todos estos conceptos teóricos informados por las disciplinas sociales: la Sociología, la Economía y la disciplina Política, nos servirán de tema en el futuro para determinar cuales deberán ser los primeros jalones de una "Estadística Orgánica" que haga, entre otras cosas, posible la prosecución ordenada de una política social coherente, consistente y práctica.

12

La necesidad de definir lo que es una teoría se impone de inmediato, puesto que de esta definición dependerán elucidaciones importantes. Teoría, que en conceptos filosóficos, implica una explicación, una interpretación en términos de una proposición universalizada; en términos científicos

(PASA A LA VUELTA)

## LLOYD AEREO BOLIVIANO. - Líneas Aéreas

1. — La Paz-Brasil-Africa-Europa.
2. — La Paz-Oruro-Cochabamba.
3. — Cochabamba-Todos Santos-Trinidad.
4. — Cochabamba-Santa Cruz.
5. — Santa Cruz-San José-Roboré-Puerto Suá rez.
6. — Santa Cruz-Charaguá-Iaguñillas-Ghoreti-Villa Montes.

NOTA: — El correo aéreo para el Brasil, Africa y Europa, vía "TAB-CONDOR" la vía más corta y rápida, se recibe en la Oficina de Correos de La Paz todos los domingos hasta horas 18.—

Oficina LAB, La Paz: Calle Potosí No. 229. — Teléfono No. 477. — Casilla Correo No. 691.—



## Webster & Ashon

Representantes é Impulsores de Industrias Nacionales

La Paz-Oruro-Cochabamba

Cables y Telegramos "Activos"



# Primitivos habitantes de Tarija y el Chaco Boreal

## Misión histórica que cumplieron en la América Prehispánica. Expansion Arumake en América

De esa materia es como, los Aruwares cumplieron una gran misión histórica: fueron los intermedios entre las razas y culturas andinas y las razas y culturas del este, de los llanos orientales.

Y cuando arribó más tarde el español a estas vastas soledades americanas, encontró ese mismo fenómeno. Si entra por el Pacífico y desciende desde las altas regiones cordilleranas en busca del Mar del Sur, será el elemento Arumake, quien le ponga en contacto con las razas guaraníes y le enseñe la Ruta Atlántica. Si al contrario, penetra por el Plata como Ayoías, Itala, Alvar Núñez, Nulfo de Chávez, o viene del Brasil como Alejo García, será el Chanes o Guanas (Aruwares) quien ponga al conquistador en contacto con las razas andinas y "las Sierras de La Plata".

Y por lo que hace a Tarija y el Chaco Boreal, si lo acometen desde el Alto Perú, son los Chanes de Tarija y el Chaco quienes dan primero a los Aymaras, luego a los Incas, más tarde a los españoles, las noticias más cumplidas de las otras tribus indígenas del este y ellos, los Chanes, quienes enseñan las rutas más seguras para el avance andino. Si por el contrario, se ensaya la penetración al Chaco desde el Plata el Brasil, serán los Chanes del Este o Guanas (Aruwares) quienes dan noticias primero a los tupi-guaraníes y más tarde a los españoles, desde García, de las riquezas del Imperio Incaico, causa principal de las inmigraciones guaraníes y del avance español más tarde.

Fue por los Chanes que Tarija y el Chaco se animizan y es por ellos que más tarde se chiriguanizan. Los Chanes, en general los Aruwares, cumplieron esta misión histórica en América precolombina: acercar a las razas antagónicas y enemigas; hacer que unas y otras culturas se influyeran mutuamente. En suma, poner en contacto y en reciprocas relaciones los Andes con las pampas, las culturas andinas con las civilizaciones pampeanas.

No de otra manera se explicarían, esa repetida y reveladora presencia de elementos raciales y formas culturales en pueblos tan lejanos, como de Tiawana-cu, en México y América Central y viceversa.

Innegable resulta pues la influencia Arumake en Tarija y la vasta extensión de la América prehistórica.

Grandes zonas aruwares fueron las actuales pampas argentinas, toda la hoya platense, como gran parte de la cuenca amazónica y aun la del Orinoco. Incluso toda la América Central, las islas antillanas, gran parte de México y aun varias regiones

de la América del Norte, estaban populosamente habitadas por tribus Aruwares, o por lo menos eran regiones "aruwareizadas".

La tesis de Max Schmidt sobre los aruwares y las vastas zonas que ocupaban en América es demasiado conocida para que sea necesario insistir sobre ella. Con todo, como subraya Métraux, necesita ser refrendada, "pues su documentación es del todo insuficiente".

Métraux, en su obra ya citada, ha tratado de documentar, aunque ligeramente, la influencia arumake en la América del Sur. Ampliamente se ocupa del mismo asunto el prof. Poznansky en su mencionado trabajo sobre los Kollas y Aruwares. Los anteriores autores, demuestran, con la necesaria documentación del caso, que la influencia arumake en América es considerable. Según ellos se encuentran regiones "aruwareizadas", tanto en América del Norte, en México, en América del Sur como en las Antillas; tanto en el norte de Venezuela y Colombia, como en las Guayanas; tanto en las cuencas del Amazonas como en la del Plata; tanto en el Altiplano andino como en las regiones de la cordillera de los Andes y aun en el litoral del Pacífico.

Incluso los Taimos de Cuba y las Antillas fueron también parientes de los Chanes, de la familia Arumake. Otro tanto ocurre con muchas otras regiones de las Guayanas así como del Alto Amazonas y del Xingú. Es sabido que la cerámica moderna de estas zonas, tienen por autores "o inspiradores" a indios Aruwares.

No es imposible, como supone Métraux (I, p.p. 181) que los curiosos adornos zoomorfos del Bajo Paraná "sean también restos de una antigua población Aruware o "aruwareizada". En toda la región oriental de los Andes, — escribe Métraux, — donde ha florecido o florece todavía una cerámica de bella calidad, hay "motivo para suponer la existencia o la influencia de una tribu Aruware". Se quiere decir ello una prueba?—pregunta Métraux, y la da terminante: el hallazgo frecuente de una alfombra de una gran riqueza de ornamentación y de variadas formas, tanto sobre las riberas del Amazonas, como en su desembocadura y afluentes de su curso superior. Métraux agrega: "en todas partes donde se han hecho excavaciones, la historia atestigua la presencia actual o pasada de una tribu Aruware". Cita en seguida las excavaciones en el Oriente de Bolivia (Mojos) que claramente revelan culturas naturalmente Aruwares. Y otro tanto podemos decir de Santa Cruz, Tarija y el Chaco.

# El Regio Patronato de Indias y la Emancipación Americana

Pocos son los estudios que con carácter general abarquen toda la acción diplomática de Hispano-América ante la Santa Sede que sepan, solo el argentino Lucas Ayarragaray, así lo trató, aunque con deficiente documentación pero de todas maneras, abrió mucho campo a las investigaciones de esta importante materia de nuestra historia diplomática.

El libro de Ayarragaray: LA IGLESIA EN AMÉRICA Y LA DOMINACIÓN ESPAÑOLA (Buenos Aires, 1926), adolece del defecto de no haber computado en su totalidad la rica documentación del Archivo Vaticano, acerca de estos temas, y a la cual apenas hace referencia sino que casi exclusivamente aprovecha la existente en la Embajada de España, puente uniliteralidad de información.

A llenar esta falta y estudiar en conjunto, de una manera sistemática y metódica el tema, desde sus diversos puntos de vista, han venido los estudiosos del jesuita P. Pedro Leturia, quien puede decirse que ha llenado su objeto con su peribundancia. Pocos libros como estos, se ven tan llenos de documentación como de ciencia.

El P. Leturia es un conocido escritor en esta clase de materias y goza de bien merecida fama en el mundo de las letras históricas. Su monografía acerca del Patronato Real en América y sus relaciones con la Santa Sede (DER HEILIGEN STUHL UND DAS SPANISCHE PATRO-

NAT IN AMERIKA, publicado en HISTORISCHER JAHRBUCH DES GOEYES-GESELLSCHAFT, Munich, 1926, 46 Band, 1 Heft), nos da una precisa y sintética idea de lo que fué este derecho en nuestra América, considerándolo naturalmente, como un privilegio dado por los Papas a los Reyes de España; y en un estudio posterior, analiza lo que él llama EL REGIO VICARIATO DE INDIAS (Véase SPANISCHE FORSCHUNGEN DES GOEYES-GESELLSCHAFT, Reihe 1, Band 2; Münster in Westfalen, 1930), estableciendo claramente los orígenes de este derecho, sus alcances jurídicos y religiosos, los abusos a que dió origen de parte del Consejo de Indias, todo ello con enorme bibliografía impresa y no poca documentación inédita del Archivo General de Indias de Sevilla y del Secreto Vaticano.

La nota principal de este segundo estudio, grandemente valioso por la novedad y originalidad del juicio de enfoque del aspecto mismo del asunto —, es el absoluto dominio jurídico del problema, apreciación justa de momento histórico de dicha concesión, sus trascendencias en lo que constituyen las atribuciones de la persona regia en el dominio religioso de las tierras de América, etc., todo con un criterio de clara visión de conjunto que honra altamente la cultura intelectual de su autor. Que sepamos, nadie ha sabido hasta hoy diferenciar donde terminaba el Patronato, para comenzar el vicariato, y es ese desde donde que con tanta finura y talento ha sabido hacer el P. Leturia con positiva ganancia para las letras jurídicas e históricas.

5.— Sabemos muy bien que aun la sociedad futura organizada según nuestros anhelos más ardientes, sobre los dos pilares DEL REGIONALISMO HUMANO Y GEOGRAFICO, de una parte, y DE LA GESTION ECONOMICA UNITARIA, de otra, no podrá realizar, en una perfección imposible, un hito político "estado definitivo". Sabemos, por lo demás, que ninguna organización social puede ser un fin en sí misma.

7.— Yendo más lejos, podemos afirmar que entre la persona creadora y la creación revolucionaria se establecen una correspondencia singular, una armonía dinámica, por no decir, una IDENTIDAD PROFUNDA. Hay una na aparece a la vez, como ruptura y síntesis, violencia y humildad, negación y creación. En una palabra, la persona es "revolucionaria" o no lo es.—ALEXANDRE MARC.

No más sufrimientos al estrenar un par de calzados nuevos.— Al comprarlos en cualquier almacén, envuellos a la sección especial de MURILLO Bros. — Comercio 311.

Allí se los repararán y quedarán a sus pies tal como si fueran usados. No había como el calzado viejo para los que estrenaban. Ahora no hay como el calzado nuevo preparado y listo para usarlo.

En MURILLO Bros. D. S. Co.

# La conquista del infirmo

La ciencia lo ha vencido todo: Distancia y tiempo. La naturaleza fué dominada por completo. Todo se halla sujeto a la voluntad del hombre. Cielo, tierra y mar. El ingenio humano impuso sus conquistas. Las distancias se acortan. Los países más lejanos se hallan al alcance de todos. La unión de los pueblos es más real y más efectiva. Los lazos que se tienden aproximan más a la humanidad. El Mar Tenebrarum de otros tiempos, no es ningún misterio hoy día. Los viejos no representan la oscura de ayer. Partir ya no es morir un poco ni entrar en los extralimites de lo desconocido. No hay más condiciones de leyenda ni tierras cerradas a la curiosidad del hombre. En un afán único de dominio todo, el hombre se aventuró en el infinito. Y se hizo dueño de él. Llenó de rutas los siete mares del mundo. Cruzó de línea el universo entero. En un loco deseo de vencer al tiempo, de dominar las distancias, el hombre perfeccionó el medio más rápido y seguro de comunicaciones. Pidió alas a la naturaleza. Las hizo más fuertes y más grandes. Más veloces y mejores. Con el avión el hombre cruzó el mundo de un confin al otro. Sembró de mensajes de paz o de odio la tierra entera.

De uno a otro extremo del mundo, los aviones como golondrinas de acero van acercando a los hombres de todas las latitudes. El acercamiento es más real. El sentimentalismo cedió el paso a las ventajas comerciales. Las frases líricas cambiaron de tono con saturados de simulación se perdieron en el aire. En el nuevo ritmo. Los discursos cargados de emoción, voz de palabras, hechos. En vez de renovar, acciones.

La aviación aproximó a todos los continentes. La aviación es un signo de los tiempos actuales. La industria aeronáutica sigue el compás de la hora. Avanza rápidamente. Progresar a diario. Se perfecciona más a medida que crece el avión de conquista. Es un progreso que no reconoce espaldas ni vachaciones. No se detiene ante los sacrificios humanos. Europa se acerca más a América. El pasado no tiene ya lecciones para el presente. Los continentes exóticos-puntados de leyendas y misterios han perdido esta condición. Un nuevo sentido de la vida anima a las generaciones actuales. Se sigue el ritmo del momento: Velocidad, seguridad, confianza.

Todos los países luchan por alcanzar la supremacía en el aire. La aviación dá el trunfo. La aeronáutica lleva a la victoria. Un pueblo sin aviación es un pueblo que vive en las sombras de la Edad Media. El progreso se mide actualmente por el número de líneas aéreas, por la extensión de ellas, por la cantidad de aviones.

Y es un orgullo confesarlo: Bolivia ocupa un lugar destacado en la aviación mundial. Sus líneas son extensas. Cubren el territorio entero. Sus máquinas, pertenecen a los tipos más modernos. Su regularidad es perfecta. La confianza que inspiran sus servicios de aeronavegación, es grande. Crece a diario. En el continente, Bolivia marcha a la cabeza por su progreso en la aviación comercial.

No queda sobre la tierra un lugar que no haya sido explorado. La aviación, puesta al servicio de la ciencia, alcanzó este éxito. El siglo actual es de la aviación. Es de la velocidad.

Gobierno: CESPEDES R.  
1.— En el estado embrutecido, vacío y enajenado, el hombre no solo soportaría su esclavitud, pero la glorifica. Privado de verdadero contacto con el mundo, desarraigado, A. MARC.